

# 十架救恩基督教會

## Cross of Grace Christian Church

獻堂2019  
特刊9





# 前言

**編輯**這本十架救恩基督教會「獻堂特刊」是希望透過弟兄姊妹的分享，感謝神過去以祂的慈愛、信實、憐憫和大能的帶領，使我們感受和體會到作祂兒女滿滿的幸福及福氣！而在這獻堂的時刻，就更具體的體現了神對我們的應許是真實而不落空。正如詩人所說：「人算甚麼，你竟顧念他？世人算甚麼，你竟眷顧他？」（詩八4）

本刊物的內容有着本會長期聚會的弟兄姊妹對教會發展歷史的追溯。其中提及的人、事、物都在在的顯示神對此教會諸般的恩惠及看顧。其實我們能夠走到今天，擁有一間比過去更新、更美、地點更好的教堂，說明了「前人種樹後人涼」的好例子，神使用過去的人來成就祂的美意！讓我們回顧教會的歷史時，能夠體會神在歷史中奇妙的作為，而我們正在享受美好的果實的同時，要思想應當如何承接屬靈前輩們對神委身的心志，又能去蕪存菁使教會將來的榮耀比先前的榮耀更大，神藉著耶穌基督拯救世人的旨意和擴展天國的大業可以傳承！

內文提到購買這新堂址的過程及時間，我們的確經歷到猶似“失而復得”的驚喜。耶穌基督是如此的眷顧著祂的教會！慈愛的神除了物質上供應了我們，這裡面有弟兄姊妹分享他們屬靈生命的經歷見證。真實地表露了生命的掙扎、困惑而神又如何使他們渡過那些的試驗。他們跟隨主的歲月中，雖並非一帆風順，卻可謂“柳暗花明又一村”，甚至是“人的絕路卻是神的開始”。我們的主耶穌確實何等的奇妙！

最後我們衷心的感謝每一位牧者及弟兄姊妹的幫助、支持和勉勵。也真心盼望，這其中的內容能夠帶出榮耀神的作用。無論我們的文字或粗淺或優美，要表達的意思仍有不足之處，但始終沒有忘記主的教訓：「所以，你們或吃或喝，無論做甚麼，都要為榮耀 神而行。」（林前13:1）「但願榮耀歸於神，直到永永遠遠。阿們！」（加一5）



# 目錄

廣傳福音/范文堅傳道 -- 4

賀詞/凌兆華牧師 -- 5

勉勵/邱清萍牧師 -- 5

認識上帝/陳榮熙牧師 -- 6

真愛的教會/李明德牧師 -- 7

神所建立的殿/陳榮熙牧師 -- 10

從真理福音教會說起/胡瓊意、胡瓊惠、胡文恩 -- 14

從輕看長子名分所想到的/張國粹 -- 22

祂所行的甚是美好/胡張小紅--24

Rebirth of Aging Churches / William Lam -- 25

衰老教會重煥新生/林季章 -- 26

神的奇妙/余小華 -- 27

愛中成長、愛中建立/盧林成芬 -- 28

當指著主誇口/張友田--34

## 會友心語

/Colleen Lam--29

/孫美璧--30

/梁艷鳳--31

/羅果琰--31

/譚梨華--32

/賴佩環--33

/李慧華--37

/胡瓊意--37

/張國薇--38

/劉志鵬--38

/The Amiel Fellowship--21

/Christine Lee -- 39

/Joshua Louie -- 39





# 傳福音的心理障礙

◎ 范文堅傳道

**當**我們還在香港的時候，教會曾經舉辦了一個佈道會，預計大約有50位新朋友，所以我們希望招募數十位陪談員，當時弟兄姊妹紛紛迴避，有的說要在佈道會中搬桌子搬椅子，有的說要預備佈道會之後給來賓飲料食物，有的說要負責set-up舞台，說這個、說那個，其中一位肢體回應我說：「求求你不要找我，我不行的，我不會答應你的。」結果我們只能找到4位陪談員，其中一位還只信了兩個月（可能是初生之犢，不畏虎）。那次招募陪談員的痛苦，至今還歷歷在目。傳福音接觸新朋友真是這麼可怕，這麼困難嗎？我想，害怕這感覺原是人之常情，因為不知道對方的反應嘛！我自己傳福音有時候也會有害怕的感覺。然而，到底怎樣克服它呢？這是關鍵問題。

「所以你們要去，使萬民作我的門徒……直到世界的末了。」我相信大使命是大部份基督徒都知道的，他們也知道傳福音是非常非常的重要。然而，弟兄姊妹面對傳福音時，卻有很多心裡障礙，不知道你會不會也有心裡障礙呢？



大部份弟兄姊妹對傳福音的心理障礙是害怕，到底他們害怕此甚麼呢？根據我們的經驗，弟兄姊妹大多害怕不懂得回應人家的問題，其實這個問題不難解決，透過佈道裝備、學習，就可以克服。另外，好些弟兄姊妹害怕被拒絕、害怕失敗、害怕……。其實，被拒絕、失敗、甚至被罵又甚樣？歸根到底就是害怕沒有面子了吧！

從前有一位老弟兄，他是知識份子，曾在北京的大學裡做教授，他在教會裡熱心事奉，作主日學導師、帶領耆英詩班……，可是，就是不去傳福音，很多弟兄姊妹鼓勵他，他也無動於衷，大家只好切切為他祈禱。結果香港短宣中心

在教會附近舉辦長青佈道訓練班，不少年長的肢體參加；這位老弟兄竟然也報名（不知道是否群眾壓力）。這訓練班每週上課兩次，一次課堂，另一次出隊實習。三個月後結業之時，這位老弟兄上台分享自己的得著，第一句話就說最大的得著就是突破了自己的面子，原來傳福音不是那麼可怕的……。弟兄姊妹，我們可以試試幻想一下，如果主耶穌行走十架路的時候，忽然想起自己本來是造物主，是宇宙的大君王，但祂所創造的人類卻要謀殺祂、不單如此，還要祂死得羞辱無比，主在臨上十字架前，感受到無比的屈辱，心裏想：「怎麼這些人一點點的面子都不給我，我是神呢！幹麼要為你們這些討厭的人類死，你們和你們的罪一同滅亡吧！」結果主耶穌沒有上十字架，而是揚長而去。如果真的是這樣子，主耶穌顧存臉面，不上十字架，今天你和我會怎樣？我們真的完蛋了！所以，面子真的這麼重要嗎？比人的靈魂，比人的得救還來得重要嗎？

弟兄姊妹，當世基督教沒

（文接第5頁）



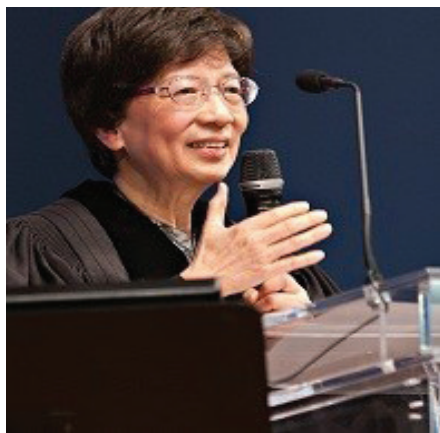
賀十架救恩基督教會獻堂感恩



獻殿榮主名  
堂所聚衆心  
感主福澤臨  
恩光導我生

主歷二〇一九年八月十七日

僕凌兆華敬上



邱清萍牧師 勉勵的話

天國大業，始於足下。  
若要跑得快，自己一個人走；  
若要跑得遠，大家一起走。

（文承第4頁）

甚麼缺乏，欠缺的只有忠心願意為主擺上自己的人，當我們口說愛主，又天天享受神所賜各樣恩典時，可有記起神愛甚麼？神最希望基督徒為祂做甚麼？

「神愛世人，甚至將祂的獨生子，賜給他們，叫一切信

祂的，不至滅亡，反得永生。

」（約三16）

「只要你們行事為人與基督的福音相稱，叫我或來見你們，或不在你們那裡，可以聽見你們的景況，知道你們同有一個心志，站立得穩，為所信的福音齊心努力。」（腓1:27）

為十架救恩基督教會感恩，你們的新堂址交通便捷，

附近華人眾多，誠然是上帝給你們的禮物。我們不止一次看到你們參加傳福音的行動，為你們感謝神！盼望教會每一位弟兄姊妹都願意為所信的福音齊心努力，甚願你們能盡力滿足主的心腸，天天作美好的見證，把人一個一個地帶到神面前，讓他們明白真道，歸向基督，得著寶貴的十架救恩。



# 認識上帝

◎ 陳榮熙牧師

「認識你獨一的真神，並且認識祂所差來的耶穌基督，這就是永生。」(約17:3)

**很**多敬虔的基督徒都以偏蓋全。大家都知道，主聽禱告，但不知道主有祂的時間表，我們要學習忍耐，交託，充滿信心去求，主定會按祂的旨意替我們成全的。

來看看主所愛的伯大尼家的兩姊妹對主的認識。

『馬大對耶穌說：「主啊，你若早在這裡，我兄弟必不死。」』(約11:21)

馬利亞到了耶穌那裡，看見他，就俯伏在他腳前，說：「主啊，你若早在這裡，我兄弟必不死。」(約11:32)

兩姊妹對耶穌的認識是一大能的主。她們說同一樣的話，同一樣的信心，「主啊，你若早在這裡，我兄弟必不死。」

可是她們欠缺全面認識主耶穌，主耶穌更是：時間和空間的主，祂聽到拉撒路病了，刻意仍在原地住多兩天，才起程往伯大尼去。見證給門徒看，時間和空間，都在主的管治之下。

聖經馬太福音八章5-13記載這樣一件事：耶穌進了迦百農，有一個百夫長來求耶穌說他的僕人患了癱瘓病，躺在家裡甚是疼苦。耶穌答應去醫治他。百夫長說不敢有勞主，只要主說一句話，他的僕人就必好了。耶穌聽了就大大稱讚百夫的信心，就是在以色列中祂也沒有遇見過。就對百夫長說。”你回去吧！照你的信心，給你成全了。”那時，他的僕人就好了。

賜人再生的主——人人都有一死，死後且有審判，這是永恆不變的定律。

耶穌所行的以下三次神蹟，表明祂是大能的主，是神的兒子，連馬大都認識到這一點，「就是現在，我也知道，你無論向神求甚麼，神也必賜給你。」(約11:22)受益的人只是暫時再生，直至日期滿足，被定律所限，仍要死去。

1. 睚魯的女兒(太9:18-19)
2. 拿因寡婦的兒子(路7:11-15)
3. 拉撒路(約11:1-44)

復活的主——耶穌在這裡所說的復活是經過末日審判後的真正復活，為我們的罪，流血



捨命的主必先復活，然後信主的復活得生，不信主的復活定罪，這又是另一條永恆不變的定律。

永恆生命的主——耶穌明明對我們說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活，凡活著信我的人必永遠不死。你信這話麼？」(約11:25-26)既是主，祂就有絕對的權力，管治整個宇宙和一切被造者，他們的生死存亡都繫乎祂。你若真心相信祂，就必得著不死的永恆生命。

「敬畏耶和華是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。」(箴9:10)

祈盼我們藉著主加力，使我們成為既聰明又有智慧，曉得怎樣去敬畏耶和華和認識至聖者。阿們！



# 真“愛”的教會

◎ 李明德牧師

**感**謝主帶領我在2013年三月正式全職加入教會牧養事奉的團隊。當時的心情是充滿興奮又戰兢、期待又膽怯…，畢竟這是我從蒙召全職事奉神二十多年來，頭一次服侍講粵語的弟兄姊妹，而且對我的師母而言，更是充滿了挑戰（粵語不是她的母語），但是神卻讓她遇見教會裡竟然有許多會講“台山話”的弟兄姊妹，因為她是台山人，從小家中就講自己的家鄉話，這令她倍感親切而有了歸屬感！

雖然如此，當時我們也發覺教會的事工卻處於百廢待興的狀況——除了有主日的崇拜、兒童主日學、青少年聚會、家庭團契（每月一次）、查經班。而且這些事工和聚會甚至主要的會議，都放在星期天進行，因此參與服侍的人都處於忙碌狀態，專注於應付自己的事奉崗位，肢體間沒有太多的時間及空間互相溝通、認識、關懷甚至代禱。主日的活動聚會似乎趕場，加上附近的治安欠佳，大家心存顧忌、膽怯！聚會完畢都不願逗留，主日的相聚見面猶如“蜻蜓點水”，大家主裡的關係如何可以有效、有深度的建立起

來呢？這實在是需要大家願意委身投入，共同學習付出才有可能達成的事情！因為當一切的活動聚會久了就會漸漸流於形式化，大家在一起的時光就顯得僵化、枯燥失去親切感、歸屬感，也就沒有了吸引力。另外，對於熱心事奉的同工之間的關係而言，如果我們沒有建立良好真誠、敞開的溝通，培養互相信任、關愛、扶持的關係，這是對需要團隊事奉的教會是不利的！我還記得在神學院受訓時，講授「教牧學」的教授提醒在座的牧長：「教會的事工要成功發展不能單靠幾個人“單打獨鬥”，需要團隊事奉，…團隊事奉需要建立在互相信任的根基，否則再大的發展建設也會離析分崩…」。

難怪主耶穌一再提醒信徒，無論我們的人生觀及事奉觀的根基都要建立在祂的教導上，「他像一個人蓋房子，深深地挖地，把根基安在磐石上；到發大水的時候，水沖那房子，房子總不能搖動，因為根基立在磐石上。惟有聽見不去行的，就像一個人在土地上蓋房子，沒有根基；水一



沖，隨即倒塌了，並且那房子壞的很大。」（路加福音6:48-49現代中文譯本）所以主耶穌對我們的囑咐是「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。」（約13:34-35）主耶穌的的教導，的確可以強化、活化我們的事工或關係上的默契和信任，而最終的目標是使眾人或周圍的人認出我們是彼此相愛、是主的門徒。彼此相愛的關係會吸引人甚至使人羨慕，會樂意地參與事奉的行列，同甘共苦地榮神益人！

使徒彼得更將基督的吩咐延伸，提醒在逼迫中的教會，要彼此切實（真實、真誠）的相愛，「你們既因順從真理，

（文接第8頁）





十架救恩基督教會成立感恩崇拜 7.21.2013

(文承第7頁)

潔淨了自己的心，以致愛弟兄沒有虛假，就當從心裡彼此切實相愛。」（彼得前書1:22）直到世界結束的那一天。「萬物的結局近了。所以，你們要謹慎自守，警醒禱告。最要緊的是彼此切實相愛，因為愛能遮掩許多的罪。」（彼前4:7-8）換句話說，若沒有基督的愛在信徒的生命和事奉中，各樣可能發生的罪惡都會滋生——自私自利、假冒偽善、依老賣老、為所欲為、欺善怕惡、轄制羊群、賣主賣友…，破壞聖靈賜於信徒間合一的屬靈關係。愛能遮掩許多的罪，因為真愛是坦誠面對彼此所犯的錯誤、軟弱甚至是罪，又能承諾彼此認罪、饒恕、接納、包容。事實上誰人無過，“聖人也有三分錯”！使徒保羅也一再提醒信徒「如今常存的有信，有望，有愛這三樣，其中最大的是愛。」（哥林多前書13:13）“真愛”的教會去傳神赦免人的愛會令人信服；而“真愛”信徒去服侍人就有能力

改變人的生命。

彼此相愛不是自然產生的，是需要學習，需要付出代價甚至放下自我，製造空間和時間去培養的。我們怎樣彼此相愛？主耶穌指導我們「我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛」。

### 一、擁有基督的真愛

請問所謂“新”的命令，是什麼意思，難道那時就沒有“彼此相愛”這回事嗎？我認為並非如此，乃是世人的相愛都是只愛我們所喜愛的或愛我們同聲同氣、志同道合的人，正如耶穌所說：「你們若單愛那愛你們的人，有甚麼賞賜呢？…你們若單請你弟兄的安，比人有甚麼長處呢？就是外邦人（異教徒）不也是這樣行嗎？」（馬太福音5:46-47）「只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。」（馬太福音5:44）耶穌強調這是新的命令，是因為從古至今，人類歷史中從來沒有一個人（或罪人）可以做到要愛你

的仇敵，甚至為逼迫你的人祝福禱告。只有耶穌基督祂是聖潔的神，卻降世為人為抵擋祂、拒絕祂、迫害祂、羞辱祂、釘死祂的仇人（罪人），因愛而受苦犧牲生命，使我們罪人可以有一條生路，通往永生的道路，免受永遠痛苦的審判！只有我們這些領受祂新生命的人，才有可能活出這新命令。又或者說，基督這種愛仇敵的真愛，已經在信靠祂的人的屬靈生命血液中川流不息，基督徒應該懂得彼此確實相愛的重要性！

### 二、彼此的真愛

在一些喜劇電影的劇情畫面中常會看到這詼諧的一幕。一對情侶約會一起跳舞，男孩不會跳舞，胡亂地搖擺身體，舞步凌亂，全無節奏感，完全不顧女孩的感受，不懂得配合步伐，甚至還踩痛了對方的腳，令人啼笑皆非！我覺得在彼此相愛的事情上，經常會出現這種情況。

(文接第9頁)



其實要能相愛需要懂得“彼此”，而彼此的基礎是一種尊重，不單是平等的互動，還要有智慧、合宜尊重對方的身份及地位。有一首聖詩的歌詞這樣寫道：虛心教小輩，克己敬年尊。「弟兄們，我們勸你們敬重那在你們中間勞苦的人，就是在主裡面治理你們、勸戒你們的」（帖撒羅尼迦前書5:12）「然而，你們各人都當愛妻子，如同愛自己一樣。妻子也當敬重她的丈夫。」（以弗所書5:33）在教會中勞苦地事奉的人要敬重他；在主裡帶領我們的領袖、主席、老師、小組長、負責人，無論是長期或短期負責某種事工的弟兄姊妹都當尊重他們。一個人懂得尊重順服帶領他的人，將來他才能成為好的領袖。

當然“彼此”也應該是有互動才對，不能只是單方面主動付出，否則就沒有意思！這是需要學習的，每個人表達愛心的方式都不盡相同，有些人是用語言表達，有些人卻是用肢體行動來表示，但同時收受的人喜歡的方式也不一樣，所以我們需要留意了解自己和別人可以接受和表達的方式，方可取得果效。這的確需要學習認識自己和別人，在加上願意去操練才行。

### 三、切實的真愛

使徒彼得說：「你們既因順從真理，潔淨了自己的心，

以致愛弟兄沒有虛假，就當從心裡彼此切實相愛。」（彼得前書1:22）切實相愛就是熱切且沒有虛假的彼此愛護。這是順從主耶穌教導，罪得赦免，重生得救，生命改變的人，就可以真誠、真實相愛的原因。就因為我們同領受一個信仰，在基督裡我們是「蒙召同有一個指望。一主，一信，一洗，一神」（以弗所書4:4-6）而彼此切實相愛的使命就是要「竭力保守聖靈所賜合而為一的心」（以弗所書4:3），實際的行動態度是以「凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡」（以弗所書4:3），基督的真愛才能在我們之間流露，聖靈才會在你我之間沒有攔住的去彰顯神的大愛，信徒可以預先嚐到天堂的真善美在人間！

感謝天父施恩，弟兄姊妹靠著祂豐富的恩典，各盡其職，一些事工也陸續展開，是因為有基督的真愛在我們中間。在這個整個籌劃購堂和裝修的過程中，除了大家所付出的金錢、精力、精神、才幹，其中還有不為人知的辛苦掙扎，工

作進展的困難，溝通上的費神等等。若不是基督的愛在我們眾人的心中成為原動力，我們豈敢大言不慚的宣稱這是誰的功勞、是誰所建成的！雖然有爭執，但仍有尊重；有傷和氣，但懂得去饒恕；有犯錯的，但會認錯修正；有堅持立場；但會謙恭讓步…，大家都在竭力地保守聖靈所賜合而為一的心！親愛的弟兄姊妹，感謝主基督，真愛的教會就在我我的生命中，需要大家願意付出，以彼此尊重、彼此熱切地真實相愛，方能堪稱是基督的門徒。讓我們彼此勉勵，不要辜負主基督耶穌賦予我們的使命、權柄及榮耀。

「原來基督的愛激勵我們；…並且他替眾人死，是叫那些活著的人不再為自己活，乃為替他們死而復活的主活。一切都是出於神；他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。…這就是神在基督裡，叫世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上，並且將這和好的道理託付了我們。」（哥林多後書5:14-15,18-19）







# 神所建立的殿

◎ 陳榮熙牧師

## 教會肇始

**教**會是由湖邊浸信會蛻變出來，1982年1月30日借用西人教會於上午聚會，當時有伍雅各牧師、師母、司徒輝弟兄夫婦、李順儀姊妹、黃玉棠弟兄、方啟超弟兄夫婦等人組成，定名為「溪邊浸信會華語堂」。會友增加迅速，其後有謝頌恩牧師、陳榮熙牧師先後加入義務事奉，形成小教會，牧者多的蒙福現象，會務逐漸展開。



1983年在司徒輝弟兄府上家庭聚會。前排右起：謝師母、謝頌恩牧師、伍雅各牧師、師母

## 寄人籬下

教會借用西人教會堂址，每天只用三小時，十二點前要交回給母堂應用，週日又無法用堂址處理教會事務，處處掣肘，加以西人堂建議除\$200借用堂址奉獻外，另徵收每月總奉獻之20%，其後合約即將到期，又通知要更改我們聚會時間，由上午改為下午2至5點，但會眾已習慣事奉時間，實在難於接受，故有籌購新堂之舉。

## 祈賜會堂

經過不斷禱告，成立建堂委員會，發出告示內弟兄姊妹書，教會負有建堂異象，祈盼主



1994年屋崙華人基督教會的同工。當時的牧者有伍雅各牧師（左三）、陳榮熙牧師（右三）、莫道真教士（右一）、邱清萍牧師（左四）為講員。

內有份完成神的使命，努力捐輸。感謝主在不足3個月內已籌得5萬餘元，並通知西人堂，中止合約。

建堂委員會立即向聯邦政府立案，命名為「屋崙華人基督教會」Chinese Church of Christ in Oakland。



1995-96年屋崙華人基督教會建堂，弟兄姊妹參與裝修

（文接第11頁）





### 堂址三遷

在此真空期間，得真理福音教會相助，借出該堂上午時間給教會聚會。深致謝意！

其後購入商住兩用單位，約2,000呎於2542 MacArthur Blvd., Oakland, CA.94602. 但又因教會向銀行借貸產生問題，故向賣主表明難處。感謝主，賣主是基督徒，答應直接貸款給我們，但要加0.5%利息，此處又經歷了神的恩典。



2018年7月十架救恩基督教會搬來San Leandro

教會不斷發展，原堂址已不敷應用，必須擴充，故不斷物色合適地方。剛好有一舊印刷廠上市出售：2578-2582 MacArthur Blvd., Oakland, CA 94602。弟兄姊妹參觀過後，一致認為是神為教會所預備的，非常適用。但賣主要價\$160,000，後經多番議價，以\$128,000成交，購買款項由弟兄姊妹借出或捐出，教會發回收據，待舊堂賣出才一一歸還。交易後立刻投入裝修工程，以年青弟兄姊妹為首，在週末或假期工作，歷時數月，終於1996年父親節開始崇拜。

如今堂址：十架救恩基督教會 Cross of Grace Christian Church 1420 Santa Maria Street, San Leandro, CA 94577則由兩教會的建堂基金儲蓄及真理福音教會出售堂址款項合購，不足之數由會眾借出，待舊堂賣出才一一清還。感謝主恩，舊堂不久已售出，欠會眾款全部清還。企盼此殿成為禱告之殿，傳福音之殿，愛心之殿。



2019年十架救恩基督教會邀請林修榮弟兄主講理財講座

### 合一事奉

真理福音教會為教會姊妹教會，親密無間，互助互愛，同氣連枝。五年多前，陰雨不斷，真理福音教會堂址大受影響，漏雨水浸，難於修復，在修復過程中，就與本會一起聚會崇拜，兩會然後建議將教會合併。教會本主內同心，無分彼此，互相接納，唯盼弟兄姊妹同心合意，和睦共處，廣傳福音，榮耀主名！

回顧既往，主有完美計劃為教會成就，真的是主恩不斷，歷久常新。

時不留人，人事更迭，先後有謝頌恩牧師、伍雅各牧師息勞歸主。退休：莫道真教士、陳榮熙牧師。辭職：邱愛卿教士、蕭智新牧師、廖錦安傳道、馮煜強牧師。

現任堂主任牧師：李明德牧師

「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。」（詩127:1）

「耶和華啊，我喜愛你所住的殿和你顯榮耀的居所。」（詩26:8）



# A Temple Established by God

© Rev. Glenn Chan.

## **Inception of the church:**

The church was transformed by the Lakeside Baptist Church. On January 30, 1982, the church borrowed to meet in the morning at the Brookside Baptist Church. At that time, the church's Chinese speaking congregation consisted of Pastor James Wu and his wife, Brother Phillip Soohoo and his wife, Sister Angela Au-Yeung, Brother Thomas Wong, and Brother Henry Fong and his wife. The numbers in the congregation increased rapidly, and later Pastor Chung Yan Tse and Pastor Glenn Chan volunteered to join the minister team forming a small church, yet with many ministers to serve the growing congregation.

## **Restrictions of the church:**

We borrowed the location at Brookside Baptist Church for services. The Chinese speaking congregation

each month. As the contract approaching to end, they informed us to change our meeting time to 2:00 p.m. to 5 p.m. The Chinese speaking congregation has become accustomed to the meeting schedule. The Chinese speaking congregation found the new conditions were unacceptable, so we started to look for purchasing a building of our own.

## **Acquisition of the church:**

After continuous prayer, we formed the building fund committee. They started to ask members and other brothers and sisters shared common vision to raise money for purchasing of our own building. Praise the Lord, in less than 3 months, we already raised \$50,000. We then notified Brookside Baptist Church to end the contract, and we registered with the State of California under the name Chinese Church of Christ in Oakland (later renamed to Oak-



*1987 Brookside Baptist Church Chinese speaking congregation*

gation could use the building for 3 hours on Sundays, no later than 12:00 p.m. We could not hold any office hours or services on weekdays. In addition to the \$200 monthly facility fee, the church recommended we give them additional 20% of the collected tithes

land Chinese Christian Church) to operate as a separate church entity.

## **Relocation of the church:**

During the time without a meeting place, Truth

*(See page 13)*



(From page 12)

Gospel Church was willing to let us use their building for service in the morning. We thank them very much.

Later, we bought a commercial/residential multi-use property about 2,000 s.f. at 2542 MacArthur Blvd. in Oakland. The church had problem taking out a loan from the bank, so we told the seller. Thank the Lord, turned out the seller is also a Christian, and she promised to borrow money to us directly, but to add 0.5% interest. We experienced God's grace for the loan.

As the church continue to grow, we found the original site is no longer suitable, and must be expanded. We continually looking for a larger space. Coincidentally, there was an old print shop for sale at 2578-2582 MacArthur Blvd. in Oakland. After the brothers and sisters looked at the building, we agreed that God prepared this print shop for the church. It



*The previous chapel at 2578 MacArthur Blvd.*

is very suitable, but the asking price was \$160,000. After many negotiation, we purchased the building for \$128,000. Brothers and sisters made donation and borrowed money for the church purchase. All the purchase money is loaned or donated by our brothers and sisters. Once the old building was sold, we cleared the debts. Upon the completion of the transaction, we started the renovation of the new building immediately; mainly headed by the young people, working on weekends and holidays. We took several months to complete the renovation. On Father's Day in 1996,

we held our first Sunday service at the new location.

The current church site at 1420 Santa Maria Street, in San Leandro (named The Cross of Grace Christian Church) was purchased by combining savings from the building fund of the two churches and the selling of the old Truth Gospel Church building. Any shortfall was borrowed from the congregation. Thanks to the Lord, we sold the building on MacArthur Blvd. in a very short time, and we were able to return the money borrowed from the congregation. Pray that this current building be a temple of prayer, temple of evangelism and temple of love.

### **Consolidation of the church:**

Truth Gospel Church is like our sister church. We have a very close relationship, helping each other, loving each other, sharing the common vision to spread the gospel. More than 5 years ago, the building was affected by the repeated torrential rain, which caused leaking and flooding. The repair was difficult. While the building was being repaired, the two churches joined for Sunday services. Afterward, the two churches suggested to consolidate, accepting each other, and uniting one accord in the Lord. Pray that we will work together in harmony to spread the gospel, and to glorify the name of the Lord.

Looking back, we see the Lord has a perfect plan for the church. Indeed, it is the Lord's grace. We experienced in the past, and more in the future to come.

Time wait for no one. Pastor Tse and pastor Wu went home to be with the Lord. Sister Mo and Pastor Chan retired. Minister Yao, Pastor Siu, Minister Liu and Pastor Fung resigned.

Current Pastor: Pastor Stephen Lee

*"Unless the Lord builds the house, those who build it labor in vain. Unless the Lord watches over the city, the watchman stays awake in vain."* Psalm 127:1 [ESV]

*"O Lord, I love the habitation of your house and the place where your glory dwells."* Psalm 26:8 [ESV]



# 從真理福音教會 到十架救恩基督教會

◎ 胡瓊意、胡瓊惠、胡文恩

**在**2012年底至2013年初期間，經過幾場大雨後，真理福音教會聚會的地方遭到一次又一次的水浸，卻找不出真正的原因。教會在修理工程期間，來到屋崙華人基督教會一起崇拜聚會。在2013年四月，工程完畢後就搬回原址聚會。在這過程中，雙方就提出是否可以考慮將兩間教會聯合起來。真理福音教會最後一次在原址聚會是在2013年7月14日。真理福音教會與屋崙華人基督教會在2013年7月21日合為一間教會，一起同心，興旺福音。教會的新名為「十架救恩基督教會」。

**向後看**.....讓我們一起向後看看，回顧真理福音教會的歷史！「耶穌說：我就是道路、真理、生命...。」（約翰福音14:6）

黃錫強牧師夫婦於1968年在屋崙市8th Avenue一位會友家中的土庫開始家庭聚會，教會原始的核心是由六個家庭組成。黃牧師於1970年買下屋崙市1601-1603號13th Ave的堂址，從一間酒吧改建成為一間家庭式的小教會。黃牧師與家人住在隔壁的樓上，土庫就用來做課室，那時教會內有一群愛主的成年人、長者及一群活潑可愛的小孩子及青少年。教會又買了一部小巴接送。教會用廣東話和



創會人黃錫強牧師及家人

台山話服侍新移民，孩子與青少年則以英語為主。在1971年7月7日用真理福音教會Truth Gospel Church名稱向政府登記立案。教會有青少年團契、祈禱會、主日學、查經班及探訪組。會友人數漸漸增加。可惜真理福音教會的各事工都在發展時，黃師母的癌病復發，幾年後被主接回天家。黃牧師十分之難過，他獨力牧養教會又身兼母職，照顧三個讀小學的兒女很不容易。他大概在1978年，終於放下牧養的教會，帶著兒女搬回原住的德州侯斯頓城(Houston, Texas)生活工作。

黃錫強牧師離開後，教會就將物業從黃牧師買過來，使教會可以繼續運作。當時有謝頌恩牧師一家，遠在Novato市居住的婆婆Joy和就伯夫婦，中國傳教士白師奶(Alice Elizabeth Lye Broadbuss)，繼續幫助教會。後來陳榮熙牧師夫婦一家移民來美，也願意幫助牧養教會。教會的孩子漸長，青少年事工需要一位牧者帶領他們。於1978年，教會得到西人麥有理牧師夫婦(Larry Moore) 加入並一起牧養教會。麥牧師帶領這班青少年渡過了初中、高中及大學階段之後，他一



(文接第15頁)



(文承第14頁)

家搬到另一個城市(Sonoma)牧養教會，教會又經歷另一番考驗。



左起：張振鐸牧師、伍雅各牧師、張莫道真教士、謝頌恩牧師師母

在1982年，李定鴻牧師夫婦加入與陳牧師、謝牧師一起牧養教會。教會的青少年也起來參與事奉，領詩，教主日學、司琴、翻譯等工作。後來陳牧師與李牧師相繼離開教會，只剩下謝牧師夫婦繼續牧養教會。在1982年一個偶然的機會，胡關寶珍姊妹（胡文恩弟兄的母親）在35th Avenue夾MacArthur街散步時，她接過一張由伍雅各牧師（已故的溪邊浸信會華語堂創辦人，後改名為屋崙華人基督教會）給她的福音單張。伍牧師告訴她這教會搬到附近不久，邀請她去參加。她與女兒李太（胡琮意姊妹）參加聚會後，知道溪邊浸信會華語堂正在拓展華人福音事工，需要人手幫助。當時謝牧師夫婦已經牧養真理福音教會，但仍然抽出時

間去幫助溪邊浸信會華語堂，後來陳榮熙牧師也去了溪邊浸信會華語堂幫忙。在神奇妙的安排下，李太與謝師母出席一次培道校友會中，認識了莫道真教士，在傾談中知道她正在尋找教會參與事奉，所以又介紹莫教士到溪邊浸信會華語堂事奉，然後也認識了她丈夫張約翰牧師。謝牧師因年老，心有餘而力不足，就邀請了張牧師加入團隊一起牧養真理福音教會。從此以後，謝牧師夫婦及張牧師夫婦同時在兩間教會事奉，栽培信徒，興旺福音。在1989年兩間教會的青年人聚集一起，成立了以馬內利團契及青年詩班。之後兩間教會經常一起聯合舉辦郊遊，退修會，慶祝感恩節及聖誕節等。

雖然真理福音教會的會友不多，但感謝神的供應，終於在1987年還清了欠黃牧師的貸款，沒有債務上的擔子背著，可以集中精神在教會的事工上。當真理福音教會與屋崙華人基督教會合為一間教會後，就將真理福音教會的物業出售。出售後將所得的全部收入，就連同屋崙華人基督教會的建堂基金，一起放入，在購買這間新堂的事工上。

謝牧師一直在真理福音教會事奉，直到體弱，便由張牧師繼續帶領着真理福音教會，謝師母仍然留下。在1991年溪邊浸信會華語堂因事工發展，使用場地不協調，就決定開始建堂工作，在上午借用真理福音教會的地方舉行主日崇拜聚會，直至新堂在1991年7月改裝完成。

謝牧師在1988年4月回天家後，盡管教會

(文接第16頁)



1986年真理福音教會與溪邊浸信聯合郊遊



(文承第15頁)

人數漸減，年老離世，青少年因升學、工作、生活、婚姻而離開教會，張牧師依然盡心牧養教會。



2013為馬維敏傳道事奉十四年感恩慶祝

在1999年得馬維敏傳道加入與張牧師牧養教會。馬傳道的音樂恩賜及加上對孩子的愛心親切，她藉著教導孩子們彈鋼琴，帶孩子們到教會來。教會成立了兒童詩班，每年暑假期間也舉辦少年同樂週，讓更多孩子認識主耶穌和神的話語。與此同時，她也跟家長們建立良好的關係，藉此將福音傳給他們。後來馬傳道因身體狀況未能時常參加聚會，但口裏、心裏都掛念著教會的青少年事工；也記掛關心這班已進入高中、大學的青年的身心靈健康。她在2018年5月安息主懷。

當時教會這班少年已開始成長，教會很迫切尋找青年導師去帶領他們，神的奇妙是人不能想透的。在教會信箱裡收到了一張介紹InterHigh事工的宣傳咭。這事工剛剛開始，正在覓識需要幫助的教會去嘗試。經過雙方深入的探討後，真理福音教會就成



2009年張振鐸牧師、師母莫道真教士

為了InterHigh事工的伙伴。在2010年教會得到這群精力充沛，有愛心的InterHigh導師帶領這班青少年。教會的兒童和青少年事工復興起來了，感謝神。

張牧師後因身體軟弱，於2010年放下牧養教會，在2014年1月安息主懷。除了馬傳道、莫教士繼續在教會事奉外，還有叢忠信弟兄和曹昭瑩姊妹夫婦、劉美牧師、鄭姊妹、蕭智新傳道、林友邦弟兄、周牧師、鐘牧師、朱昌銓牧師、陳鴻沫牧師、楊友邦牧師、陳敏誠弟兄等。每位牧師和傳道人都帶著愛神愛人的心，樂意幫助教會、幫助講道，使教會事工沒有受阻。



真理福音教會曾經有不同種族的傳道人及弟兄姊妹，聚集在一起崇拜及參與侍奉。雖然真理福音教會是一間微小的教會，但藉着神的恩典與憐憫，卻被神使用，做播種的工場。真理福音教會的地方，曾借給數間因聚會地方出現問題的教會使用，使他們沒有停止聚會。真理福音教會的禾場，曾成為一個訓練營地，讓InterHigh一班又一班的導師們可以在用這個營地作實習，怎樣去關心中學生的靈魂。他們學以致用，將這事工帶到其他有同樣需要的教會。另外曾經在每個主日，有一間寄養庇護中心，將一群中國兒童帶到教會有機會與他們接觸，用中文將福音介紹給他們。真理福音教會的講壇，曾提供了一個平台給幾位有心委身侍奉的平信徒，他們用這個平台去學習按著正意分解真理，與弟兄姊妹分享。後來他們成為了傳道人，然後又成為了牧師，去牧養教會。

(文接第17頁)



「我靠著那加給我力量的凡事都能作」(腓4:13)，這段經文刻在真理福音教會的後園地上，陪著教會走過四十多載。渡過高山低谷，保留一班愛主、忠心的弟兄姊妹。教堂的水浸卻為教會打開了新的一頁。

「我在你面前給你一個敞開的門，是無人能關的...」(啟3:8)

「所以你們要把下垂的手，發酸的腿挺起來...」(來12:12)

「壓傷的蘆葦，他不折斷，將殘的燈火，他不吹滅...」(賽42:3)

以上三節經文，多次成為教會的鼓勵，讓我們能見證神的信實。

**向前看**.....今天我們與十架救恩基督教會的弟兄姊妹一起來獻上感謝，安靜坐在教堂內，察看環顧四周，竟是過去曾在腦海裏想像的教堂格式，不禁向神感謝。神給予我們一座教堂外，神也在已成歷史的兩間教會內，保守了這班弟兄姊妹，分別在兩間小教會忠心堅持事奉，這全是神的恩典。如果不是在神的計劃內，十架救恩基督教會如何會誕生呢？如今我們更需要合而為一，同心事奉，彼此配搭。有主的愛在這屬靈

的家，讓各弟兄姊妹能感受到溫暖，又有歸屬感，再將愛散播出去，攜手向前，廣傳福音。

**向周圍看**.....在我們未搬到新堂的第一個主日崇拜，感謝凌兆華牧師的信息，勉勵我們將”視野”調好，為搬進新堂的事工作準備。感謝三藩市灣區短宣中心范文堅傳道和他太太梁惠玲傳道、劉澤釗弟兄和一班熱心傳福音的弟兄姊妹。當我們搬到新堂不久，就得到他們來教會幫助，給我們打氣，使我們在這新環境下減少陌生，他們與我們一起到附近中國僑胞的家，到附近超級市場，去派單張，宣傳教會舉辦的講座、活動、邀請他們來參加主日崇拜、參加興趣班，他們愛主的心、愛人靈魂的行動，激勵我，也挑動我，使我們的信心提升了。希望我們舉目向周圍看，伸手獻出關懷，將福音傳到社區鄰舍，讓他們聽到福音。

**向上看**.....擺在我們面前的道路，讓我們一起舉目向上看，仰望我們信心創始成終的主耶穌，力量的源頭，讓我們向天舉起雙手來讚美神，「願你晝夜看顧這殿，就是你應許立為你名的居所，求你垂聽僕人向此處禱告的話」(列王紀上8:29)。



十架救恩基督教會全體照 攝於2019年7月7日



# From Truth Gospel Church to Cross of Grace Christian Church

© By Katherine Lee, Wendy Louie and Will Woo

After several heavy rains between the end of 2012 and beginning of 2013, the sanctuary of Truth Gospel Church on 13th Avenue was flooded again and again, but the root cause of the flood was undetermined. The church joined Oakland Chinese Christian Church for Sunday services, while the building was undergoing major repairs from the water damage. After the repairs were completed in April 2013, the church moved back to the original site for Sunday services. During this process, the two churches proposed to consolidate. On July 14, 2013, Truth Gospel Church held the last Sunday service at the 13th Avenue location. On July 21, 2013, the two churches consolidated and became the new Cross of Grace Christian Church.

## I - Looking back.....

*"Jesus answered: 'I am the way the truth and the life...'"* John 14:6

Pastor Kent Wong started a church fellowship gathering in 1968 in a friend's home on 8th Avenue in Oakland. The original core church members consisted of six families. In 1970, Pastor Wong bought the 1601-1603 13th Avenue site. It was a bar and a 2 stories house attached. He converted it into a small church. Pastor Wong lived with his family in the house on the second floor, while the basement was converted into classrooms. At the time, there were groups of adults, seniors, youth and children attending the church. The church used Cantonese and TaiShan dialect to serve the new immigrants, while youth and children were mainly English speaking. The church had youth fellowships, prayer meetings, Sunday school, Bible study classes and visitation groups. Church members were transported by the church Dodge Sportsman passenger van. On July 7, 1971, Pastor Wong registered the church as 'Truth Gospel Church' with the State of California to begin operating officially.



In addition to the development of the ministry, the church membership also gradually increased. Unfortunately, Pastor Wong's wife (Phoebe) relapsed from cancer and was taken back to Heaven a few years later. Pastor Wong was heartbroken. In addition to leading the church, he had to take on the parenting role of both mother and father to three elementary school aged children. In 1978, Pastor Wong decided to step down as the church pastor, and moved back with his three children to Houston, Texas where he was originally from.

After Pastor Kent Wong left, the church bought the property from him so that the church could continue to operate at the 13th Avenue location. At that time, the family of Pastor Chung Yan Tse (Parents of current member Wayne Tse), Joy and Dep Chan (a couple who lived in Novato, CA), and Alice Elizabeth Lye Broadbudd (a retired Chinese missionary) continued to lead the church. Later, Pastor Glenn Chan and his family came to the United States and joined the church leadership. As the church youth and children were growing up, a youth minister was much needed. In 1978, Pastor Larry Moore and his family joined the church, ministering the youth

(See page 19)



(From page 18)

through junior high, high school and college. After several years, the Moores left Truth Gospel Church to minister at another church in Sonoma. Consequently, the church was left without a pastor to lead the group of young people. Without a pastor, the youth had to support one another which resulted in them rising up to participate in ministry by leading Sunday worship, teaching Sunday school, playing piano, translating for sermons and other works. In 1982, Pastor Bill Lee joined the church. A few years later both Pastor Chan and Pastor Lee left and Pastor Tse and his wife continue to shepherd the church.

The vital connection between Truth Gospel Church and Oakland Chinese Christian Church began in 1982, when May Woo (my mother) was taking a walk on MacArthur Boulevard and 35th Avenue. She received a gospel tract from the late Pastor James Wu (the founder of Brookside Baptist Church — Chinese speaking congregation

which was later became Oakland Chinese Christian Church). Pastor Wu told her that the church had moved to the neighborhood and invited her to attend. One Sunday, May and her daughter Mrs. Kathy Lee attended the Chinese church service at Brookside Baptist church.

They were told that the church needed help with expanding their Chinese speaking ministry. At that time, Pastor Tse was already leading Truth Gospel Church, but he felt called to also help out at Brookside. Eventually, Pastor Chan also joined the pastoral staff at Brookside. God further fortified the Brookside ministry in a miraculous incident where Mrs. Lee and Pastor Tse's wife met Minister Dao Zhen Mo at a Pei Dao Alumni Association event. Minister Mo was looking for a church to serve, so they introduced her to Brookside, where she joined the staff. Through this new connection, Pastor John Zhang, Minister Mo's husband (parents of current member Lily and Serene), was asked by Pastor Tse to join him in shepherding Truth Gospel. Pastor Tse was getting old, and did not have the energy to carry on the responsibilities by himself.

As a result, Pastor Tse and his wife and Pastor Zhang and his wife served in the two churches at the same time, spreading the gospel and cultivating believers. In 1989, young people from both churches gathered to form the Emmanuel Fellowship and the youth choir. The two churches also held outings, retreats and celebrations of Thanksgiving and Christmas together.

In 1991, the membership of Brookside was growing. It was time to find a new building of their own. During the remodeling of the new building, the church borrowed the Truth Gospel Church building to hold their Sunday services in the morning, until the remodeling completed in July 1991. The church registered as 'Chinese Church of Christ in Oakland' (in yr 2000, renamed to Oakland Chinese Christian Church) with the State of California to begin operation.



Pastor Tse passed away in April 1988, served at Truth Gospel Church until he was physically unable. Pastor John Zhang and Pastor Tse's wife continued to lead the church. Truth Gospel's membership started to decline due to the aging population, and young people moving to other cities to work, live or study.

In 1999, Minister Mary Ma joined Pastor Zhang to shepherd the youth and children at Truth Gospel Church. Mary's musical gift and love for children led her to draw children to Jesus by teaching them to play the piano and sing in the children's choir.

(See page 20)



(From page 19)

Mary held Vacation Bible School in the summers to introduce children and their families to the Word of God. She also established good relationships with parents and was able to share the Gospel with them. In her later years, Minister Mary was unable to attend the church on a regular basis due to her deteriorating health. She always held the children and youth ministries of the church close to her heart and continued to stay in touch with many of the children and now adults. Many of them returned one more time to sing in her 'children's choir' at her memorial service when she went to be with the Lord in May 2018.

As Pastor Zhang got older, he became physically weaker to the point where he was no longer able to lead Truth Gospel Church in 2010. He eventually went to be with the Lord in January 2014. At the time, Minister Mary and Minister Mo continued to serve the church, along with Brother Zhong Xin Cong and his wife Zhao Ying Cao, Pastor Mei Liu, Sister Jean Day, Brother Siu, Brother Simon Lam, Pastor Chow, Pastor Chung, Pastor Calvin Chu, Pastor Daniel Chan, Pastor Edmond Yeung, and Brother Steven Chen. All these pastors and ministers have a heart for loving God and others, and was willing to help the church so that the calling of the church to spread the Gospel was not interrupted.

At the same time, the youth and children were growing up and their numbers were increasing so the church was eager to find additional help. How awesome and unfathomable are God's plans. An InterHigh postcard appeared in the church mailbox one day. This ministry provides spiritual mentors to churches with limited resources for students in the middle school and high school age groups. This ministry had just begun and was looking for churches that needed help. That's exactly what the church was looking for! After an in-depth discussion between the two sides, Truth Gospel Church partnered with InterHigh's ministry. In 2010, a group of energetic and caring InterHigh mentors started to lead the group at Truth Gospel Church. Praise God! The church's children and youth ministry was revived!

Truth Gospel Church has had a diverse ethnic group of brothers and sisters gather together to worship God and serve in ministry. Although it was a small church, it was still used by God through His grace and mercy. Truth Gospel Church has been a planting field. The church lent the site to several churches that had problems with finding a venue for assembling for Sunday service so the congregation could continue to hear the Gospel. Truth Gospel Church has been a training field, allowing Inter-High teachers to carry out the ministry and care for the souls of middle and high school students. The teachers apply what they learned here and bring this ministry to other churches with similar needs. Truth Gospel Church has been a sowing field. Every Sun-day, there was a foster shelter center that brought a group of Chinese children to the church, giving the church the opportunity to meet them and introduce the gospel to them in their own Chinese language. The pulpit of Truth Gospel Church has provided an opportunity for several lay believers who committed themselves to serve. They used this pulpit to learn how to share God's word and later they answered God's call to become full time ministers and shep-herded other churches.

Although Truth Gospel Church remained a small church, God continued to provide. In 1987, the debt to Pastor Wong for the church property was finally paid off. Without the burden of debt, the church could concentrate on ministry. When Truth Gospel Church and Oakland Chinese Christian Church consolidated into one church in 2013, the property of Truth Gospel Church was sold. After the sale, the entire income was combined with the savings from the already existing church building fund from each church for the purchase of this new church.

*"I can do all things through Christ who strengthens me."* Philippians 4:13. This verse is engraved in Chinese on the ground in the backyard of Truth Gospel Church and has been with the church for more than four decades. Up the mountains and down the valleys, the door of Truth Gospel Church has been kept open and no one can shut it as God has provided faithful servants, one after another, to lead and care for his sheep.

*"I have set before thee an open door, and no man can shut it."* Revelations 3:8

(See page 21)



(From page 20)

*“Therefore, strengthen your feeble arms and weak knees.” Hebrews 12:12*

*“A bruised reed, he will not break, and a smoldering wick, he will not snuff out.” Isaiah 42:3*

The above three verses have repeatedly been the encouragement of the church and have also become our encouragement, so that we can witness the faithfulness of God. When we prayed to God about difficulties, He strengthened our feeble hands and steadied the knees that give way. Through God's strength, the church has been able to overcome many difficulties and keep a group of loving and faithful brothers and sisters who continue to spread the Gospel. The flooding of the church did not close the church door, instead it opened a new chapter in the church history.

### **II - Looking forward.....**

Today, I come to give thanks with the brothers and sisters of Cross of Grace Christian Church. I sit quietly in the church and look around. It is like the church that I had imagined in my mind and I can't help but thank God. God gave us a church building and also kept the brothers and sisters in the two churches faithfully supporting God's ministries. In the face of pastors leaving, pastors passing, declining church membership and difficulties with ministry, God continued to show His grace. Dear brothers and sisters, if it was not through God's grace, if it was not through God's strength, if it was not in God's

plan, we could not be able to faithfully support God's ministry in the church. Hallelujah! If it was not with-in God's plan, how could Cross of Grace Christian Church be established? Looking forward, our hearts need to be in one accord, to serve and love one another. Let this place fill with God's love so that each one can feel the warmth and have a sense of belonging in this big family. Then, we can join hands to spread the gospel and our love to others.

### **III - Looking around.....**

Thanks to Pastor David Ling who gave us the message the Sunday before we moved to the new church location. Through his message, he encouraged us to adjust our “vision” and prepare for the move into the new church. Thanks to Minister ManKin Fan and his wife WaiLing Leung from the San Francisco Bay Area Short Term Mission Center, and thanks to brother Humphrey Lau and the brothers and sisters from the center's Oakland outreach team. Soon after we moved to the new church, they cheered for us, helped us to feel more acclimated in this new environment. They went with us to visit the nearby Chinese community, passing out gospel tracts at nearby supermarkets, promoting church workshops and inviting people to come to our Sunday worship service. Their love for the Lord and for other people have inspired me and encouraged the church to spread the gospel. I hope that we will find opportunities to show our care and spread the gospel throughout the community.

### **IV - Looking up.....**

(See page 30)

---

© By The Amiel Fellowship

Our transition in the past year has helped the Amiel Fellowship grow spiritually and closer as a group. From a designated corner of the old dining room to our own room in the new church, this move has given us a better environment to learn and serve in. With the “new” church mindset, we have been able to refurbish our room with furniture, wall art, and new technology such a speaker and microphone. Decorating our own room has enabled us to take ownership of a room in our new church and have a bigger role in the church as a whole. Considering our new location and reinforced part in the church, we have hosted outreach like our Pumpkin Carving Event and bonding days like our Christmas Party. Aside from special events, we have been able to hangout downtown and go on iTea/T4 and Habit runs. This location also shortens the commute for many members and is closer to potential outreach areas. All in all, the Amiel Fellowship has greatly benefitted from our recent move and is looking forward for what God has planned for us!



# 從輕看長子名分所想到的

◎ 張國粹

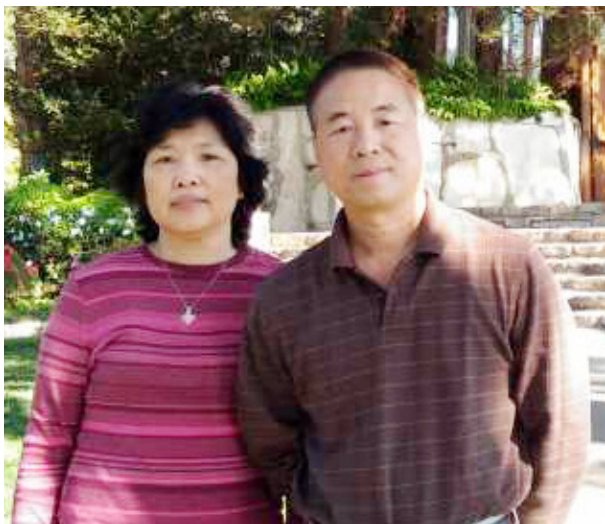
自認識創造天地萬物的上帝以來，神就藉著祂在我身上的作為叫我  
知道祂不但為我們預備了救恩，令我們可以進入祂永恆的國度。並且我們每天都活在祂的恩典下。祂供給我們所需，引領我們前行，保守我們的心懷意念，又體貼剛強我們的軟弱，上帝的愛無處不在，實在令我們無以為報。

今次是我第三次參與教會的建堂，每一次建堂後的獻堂禮，都叫我看到我們獻上的其實只有感恩。因為在建堂的過程中，我們似乎做了許多工作，只是回頭看時才發覺，當中許多工程都是在超出我們的人力財力下完成，很明顯就看出是神按時差派工人和按時供給建堂所需，我們全沒有可誇的，只能獻上感恩。而我亦在事奉的過程中加增對神話語的認識，加添了對神的信心。以致在獻上感恩的同時，也將自己獻上讓主使用。

加入這個教會事奉已超過三十年，曾經在街上碰到離開了教會的弟兄姊妹，他們問我是否還在同一個教會事奉，當得到肯定答覆時，他們都說因為我是教會的台柱，所

以不可離開。這是真的答案嗎？其實很早我就去思想在教會的事奉，聖經是怎樣啟示的。事實上，在這幾十年事奉生活中，經常會看到一同事奉的弟兄姊妹用種種的理由，很隨便就離開事奉的崗位或離開教會。當中甚至有些一直以來都被視為靈命成熟，不會意氣用事的弟兄姊妹。這些事的發生，對自己的衝擊實在很大。亦因而激發我去聖經裏看看神是怎樣看待這些事的。

創世記二十五章記載以撒的長子以掃，因輕看長子的名分，為一碗紅豆湯就將長子的名分賣給了弟弟雅各，結果雅各就得到了屬於長子的祝福：「願神賜你天上的甘露，地上的肥土，並許多五穀新酒。願多民事奉你，多國跪拜你，願你作你弟兄的主，你母親的兒子向你跪拜，凡咒詛你的，願他受咒詛，為你祝福的，願他蒙福。」（創二十七：28-29）而以掃就失去這寶貴的祝福，甚至他痛哭懇求父親為他祝福



時，他父親以撒說：「我兒，現在我還能為你作什麼呢」（創二十七：37下），以掃輕看長子名分，不但失去祝福，更失去了神對亞伯拉罕後裔所應許的所有福氣。

出埃及記四章講到神為拯救以色列人出埃及而揀選摩西為神的代言人，但摩西卻多次的用藉口向神推卻，說自己：「素日不是能言的人，就是從您（指上帝）對僕人說話以後，也是這樣，我本是拙口笨舌的。主阿，您願意打發誰，就打發誰去吧。」（出四：10-13）摩西因輕看神的代言人身份，結果令神發怒，以致揀選了摩西的哥哥亞倫為摩西的代言人，摩西亦因此將神本來只

（文接第23頁）



是賜給他的榮耀，要與亞倫分享。

走出埃及的以色列人，神曾這樣對他們說：「我要以你們為我的百姓，我也要作你們的神，你們要知道我是耶和華你們的神，是救你們脫離埃及人之重擔的。我起誓應許給亞伯拉罕，以撒，雅各的那地，我要把你們領進去將那地賜給你們為業我是耶和華。」（出六：7-8）可惜當時的以色列人雖然親眼見過神降於埃及人的十災，又看過神領他們出埃及路上所行的許多神蹟，但他們並不看重上帝的應許，也輕看了作神百姓的名分，在離開埃及前往流奶與蜜應許之地的途中一步一怨言，甚至講出寧願在埃及受苦，死在埃及，也不願信靠神的帶領而前往迦南美地，結果：「除了耶孚尼的兒子迦勒，和嫩的兒子約書亞以外，連一個人也沒有存留。」（民二十六65下）在出埃及時年滿二十歲以外的男丁全部倒在曠野。

亞倫是神在以色列人中揀選的第一位大祭司，亞倫的兒子們亦同時被神揀選為以色列人的祭司，並且以後承接大祭司和祭司職位的也只能是亞倫的子孫後代。祭司可以在會幕內侍奉，可以親近祭壇祭物，並且只有大祭司才可進入至聖所親近神，在屬靈的國

度裡，這是何等榮耀的身份和尊貴的地位。而在日常的生活供給上，上帝又是這樣說：「耶和華曉諭亞倫說，我已將歸我的舉祭就是以色列人一切分別為聖的物，交給你經營，因你受過膏，把這些都賜給你和你的子孫，當作永得的分。」（民十八：8）「所以你要對利未人說，你們從其中將至好的舉起，這就算為你們場上的糧，又如酒醉的酒。你們和你們家屬，隨處可以吃，這原是你們的賞賜，是酬你們在會幕裏辦事的勞。你們從其中將至好的舉起，就不至因這物擔罪。你們不可褻瀆以色列人的聖物，免得死亡。」（民十八：30-32）然而在撒母耳孩童年代祭司以利的兩個兒子何弗尼和非尼哈，他們雖有祭司的身份，但卻既不尊重也不看重自己祭司的名分，聖經說：「這兩祭司待百姓是這樣的規矩，凡有人獻祭，正煮肉的時候，祭司的僕人就來，手拿三齒的叉子，將叉子往罐裏，或鼎裏，或釜裏，或鍋裏一插，插上來的肉，祭司都取了去，凡上到示羅的以色列人，他們都是這樣看待。又在未燒脂油以前，祭司的僕人就來對獻祭的人說，將肉給祭司叫他烤吧，他不要煮過的，要生的。」（撒下二：13-15）若有人不允，祭司的僕人就搶。他們不但褻瀆祭物，還與會幕前侍候的婦人苟合，將祭司的身份拋諸腦後，完全輕看了神對他們的揀選。

結果何弗尼，非尼哈同日而死，以利隨後也身亡，在非尼哈死後出生的兒子，他母親給他取名『以迦博』，意即榮耀離開以色列了。不但如此，還遭到神的懲罰，以後以利家族的後人中從此再沒有一個老年人，凡他家中所生的，都必死在中年。結果他們不但害了整個以色列民族，也害了自己本家一族。

輕看神的揀選，輕看神所賜的名分而惹來神的怒氣，失去神的祝福，甚至遭到神的懲罰，在聖經裡這樣的例子很多。聖經告訴我們，在屬靈的國度裡我們是：「被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗，入奇妙光明者的美德。」（彼前二：9）因此今天我們在神的家——教會裏按聖經的教導是有身份和被揀選的名分。信靠耶穌，有神兒女的名份，按著聖靈的恩賜，我們各人在教會裡事奉又有職位的名份。我們豈可輕看神所賜的名分，我們豈能惹神的怒氣。這就是我沒有隨意離開事奉的教會，堅持事奉的答案。願我們每一位弟兄姊妹都不輕看自己在神面前的名份，持守住自己的本分，做一個合神心意，討神喜悅，恰如其分的基督徒。



# 祂所行的甚是美好

◎ 胡張小紅

**回**想建堂的過程，就是數算主恩的時候。從買堂開始，到裝修新堂，舊堂賣出，直到搬入新堂的過程。雖然遇到許多的挑戰和艱難，我們經歷了神無數的恩典和奇妙的帶領。神幫助我們渡過一個又一個難關。我們真正體會到人的能力是何等有限，卻能親眼看見神伸出大能的膀臂施行神蹟，且能親身經歷祂的慈愛和恩典，並可以見證「祂所行的甚是美好。」（以賽亞書12:5）

我們的新堂落成了，我將一些經歷記下來，見證神對我們教會純全善良和美好的旨意，也將一切的榮耀讚美都歸給我們的神。



10/2015: 參觀近San Leandro市中心的一座三層的教堂。沒有停車場，大廳位于地庫，長者上落不便，要安裝電梯。幾天後已被另一買家購買。

12/2016: 參觀 Davis街的一座出售的教堂。結構、地基、地點及狹窄的單行停車場入口都不理想。

1/2017: 發現我們現在的教堂出售，聯絡賣家經紀。

2/2017: 參觀新堂後，認為該地點、面積、室內間隔，停車場及禮堂的架構設計，都非常適合我們的需要，決定開始購買。

3/2017: 提交購買協議書給賣家。

4/2017: 賣家拒絕了我們的報價，決定賣給出價錢比我們高得多的另一買家。

7/2017: 因另一買家無法貸款，賣家重新將該教堂出售。我們再次提交新的現金購買協議給賣家。

11/2017多次條件談判，賣家幾乎打算取消交易。清除賣家以前債務的產權記錄，賣家要求再借用教堂及延遲搬遷，種種問題一一得以解決，終於完成購買交易。

1/2018: 裝修新堂。

7/2018: 舊堂賣給另一教會使用。

7/22/18: 搬入新堂，第一次主日崇拜聚會。

我們算什麼，神竟然把這樣一個美麗的教堂賜給我們。這次的過程，我們都有機會親身經歷了許多神的慈愛和恩典，祂所行的甚是美好！我們現在搬進了新堂，接下來要做什麼？教會的存在就是為了完成主的大使命：去使萬人作祂的門徒。



# Rebirth of Aging Churches

© William Lam

While splitting of a church due to differences of opinion within the church's leadership, whether the differences are doctrinal or administrative or even just preferential, is commonplace, merging of two independent churches stands out as breakthrough against the trend and can arguably be called as metamorphosis of church aging process. Going through and reflecting upon the merging process for the past year, I summarize in the following three observations.

First, the birth of Cross of Grace Christian Church is an embodiment of the biblical teaching of unity in Christ, as said in Ephesians 4:3, "*preserve the unity of the Spirit in the bond of peace.*" In preserving the unity of the Spirit, mind starts out first, then evolves into discussion and turns to actions. The two former churches, True Gospel Christian Church and Oakland Chinese Christian Church, had the same vision in early 2013, started the discussion shortly, and officially started Cross of Grace Christian Church in late 2013. Actions speak volume and the merge of the churches is the very act that follows from the heart of the two churches' leaders in obeying the truth.

Second, it makes perfect economics sense to combine two small independent churches, in all aspects: human resource, building expenses, utility costs,

and operating efficiency, just to name a few. Now, the new church has a more diverse leadership, more financial and human resource, greater efficiency in operation, and stronger influence in community. With the renewed strength, our new church is now able to conduct more and broader community outreach and internal programs which were hard reaches for either of the former churches, for example, the church is now able to host children piano recitals and wedding ceremonies. This new church has provided us a better platform for evangelism and spiritual growth.

If merging of churches has all these good outcomes, why has it not happened more frequently than splitting? In fact, church splitting statistically overwhelms merging by a big margin. Merging of churches is against the trend, and fundamentally against human instinct --- pride. Paul anticipated this in Ephesians 4:2-3, "*with all humility and gentleness, with patience, showing tolerance for one another in love, being diligent to preserve the unity of the Spirit in the bond of peace.*" It is a challenge and a lesson to all members, especially the leaders, to be humble, gentle, with patience, showing tolerance for one another. When an issue comes up and one decision needs to be made, different opinions surface. It is a test for all to decide how to act. Should one insist on his/her opinions at all cost or let unity take the top priority if



others' opinions are acceptable? Cross of Grace Christian Church is trail-blazing in church growth and transformation; people are also growing, and learning the reality of "being diligent to preserve the unity of the Spirit in the bond of peace". In hindsight, the first and biggest obstacle to unity is overcoming one's own ego --- sometimes it even means letting go your "best solutions" and accepting suboptimal results, and letting church unity prevail.

On one hand, it is exciting to see how a biblical teaching takes on a tangible form --- rebirth --- in the church growth process, and the many blessings that come with our obedience. On the other hand, it is only a beginning of a higher road that transcends church aging, and many challenges lie ahead in this uncharted territory. We believe that the Holy Spirit will continue to lead us if we strive to preserve the unity.



# 衰老教會重煥新生

◎ 林季章

由於教會領導層內部的意見分歧常導致教會分裂，而教會內部的分歧多出於教義上的或行政上的，甚至只是次序上的優先這些司空見慣的問題上。兩個獨立教會的合一脫穎而出，成為打破傳統趨勢，更可說是改變教會衰老過程的一個突破。通過反思過去一年的合併過程，我總結了以下三點意見。

首先，十架救恩基督教會的誕生是聖經在基督裡合一教導的體現，如以弗所書4:3所述，「用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。」在保持聖靈的合一時，心靈首先開始，然後演變成討論並轉向行動。兩個前教會，真理福音基督教會和屋崙華人基督教會，在2013年初有相同的願景，很快開始討論，並於2013年底正式成立十架救恩基督教會。用行動說明兩個教會的合一是兩個教會領袖從內心裡遵循真理的行為。

其次，在所有方面結合兩個小型獨立教會是完全具有經濟意義的，僅舉幾例如：人力資源，建築費用，公用事業成本和運營效率等。現在，新教會擁有更多元化的領導力，更

多的財務和人力資源，更高的運營效率以及更強的社區影響力。隨著新的優勢，我們的新教會現在能夠進行更多和更廣泛的社區外展和內部計劃，例如，教會現在能夠舉辦兒童鋼琴演奏會和婚禮儀式，這些都是以前兩個教會困難的地方。這座新教會為我們提供了一個更好的傳福音和靈性成長平台。

如果教會的合併具有所有這些良好的結果，為什麼它不會比分裂更頻繁地發生？事實上，教會分裂在統計上大大壓倒了合併。因教會的合併是逆潮流，從根本上挑戰人的本能“驕傲”。要做到這點，就要照保羅在以弗所書4:2-3節中教導我們的去做，「凡事謙虛，溫柔，忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。」對所有成員，特別是領導者來說，要謙虛，溫柔，忍耐，用愛心互相寬容，這是一項挑戰和靈性體驗功課。當問題出現並且需要做出一個決定時，就會出現不同的意見。這是對所有人決定如何行動的考驗。如果其他人的意見可以接受，是否應該不惜一切代價堅持他/她的意見，或者讓團結成為首要優先目的？十架救恩基督教

會在教會的成長和轉型中是開創性的；人們也在成長，並且學習實踐“竭力保守聖靈所賜合而為一的心。”事後看來，統一的第一個也是最大的障礙就是克服自己的自我，有時甚至意味著放棄你的“最佳解決方案”並接受次優的結果，讓教會團結一致。

一方面，令人興奮的是看到一個聖經教導如何形成一種有形的形式-煥發新生---發生在教會成長過程中，同時亦看到許多的祝福是發生在我們願意順服的時候。另一方面，目前只是越過教會衰老的更高道路的開端，在這個未知的領域中面臨著許多挑戰。我們相信，如果我們努力維護團結，聖靈將會繼續引領我們。





# 神的奇妙

◎ 余小華

十字架救恩基督教會能在 San Leandro 這地方建立起來，我一次又一次看見神的預備。神的供應，神的作為，神的大能，神的奇妙，我們無不感謝讚美他！

2017年12月24日由執委會委派授權於張國粹弟兄、林季章弟兄、胡文恩弟兄、余小華姊妹成立建堂小組，全權策劃和完成整個裝修工作。在約十個月漫長的裝修過程中，困難重重，神在那裡工作，魔鬼也在那裡工作；經歷了淚水與汗水的交織，局外人是無法知道了。一群願意擺上時間、精力、體力、財力，為神的教會參與裝修的弟兄姊妹：李俊明弟兄、謝以榮弟兄由始至終的擺上；還有劉志鵬弟兄、劉潤榮弟兄、張國良弟兄、張國粹弟兄、林季章弟兄、李明德牧師、談小燕姊妹，他們經常來參與工作，更有遠道而來幫忙的何錦壽弟兄。神是會記念我們在神家裡面的勞苦。還有一群年長的肢體，雖然不能參與繁重的體力工作，但卻用禱告托住我們，令人心無比的安慰。



看到教堂前後的改變，無不感歎神的奇妙！僅花費了十五至十六萬的資金，由上至下、由裡到外煥然一新，完全改觀。而這筆資金也正正是我們買完新堂之後所剩下用來裝修的資金（當時舊堂未賣出）。我們憑著信心，不必花大錢。「在人是不能，在神卻不然，因為神凡事都能。」（馬可10:27）

還有奇妙的事發生。當洗手間的設計圖由市府批准之後，本來一直為我們裝修的公司，不想再接新的工程繼續做，面對這樣困境令人束手無策。同時我們舊堂要出售，又要找新的裝修師傅完成計劃也非常困難。「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神。我必堅固你，我必幫助你；我必用我公

義的右手扶持你。」（賽41:10）神沒有敝下我們不管，似乎關了一扇窗，卻為我們開了另一扇門。祂及時差派天使（一位弟兄的裝修公司）來幫助我們，完成了最後的工程。無比的安慰，神是信實的！回想起來，神早就為我們預備好一切，但我們卻

偏行己路，經過今次的裝修工程，更明白在神家裡事奉同心加上順服是何等的重要。

還有更奇妙的事發生。舊堂多月來一直找不到買家，當新堂裝修接近尾聲，我們的資金也餘下不多。就在這個時候，神又及時為我們預備了買家，而且價錢好，成交快，超出我們所想所求。我們要大聲向魔鬼宣告，靠著神加給我們的智慧、能力、我們做到了。雖然我們的教堂並不華麗，也沒有十分完善的設備，但神的恩典足夠我們用。阿們！



# 愛中成長，愛中建立

口述◎ 盧林成芬 摘錄◎ 孫美璧



**我**信主已35年了，是在三藩市浸信會受洗。我明白且接受神愛世人，並賜下獨生兒子耶穌，為我們罪人被釘在十字架上，流血犧牲為赦免我們的罪，使我們得以與神和好，成為神的兒女並得永生。我參加這間教會的主日崇拜，之後由於三個孩子相繼出生，為要照顧他們，我去教會的時間變得斷斷續續。

後來我們一家搬到屋崙，我的姨甥女在真理福音教會的週末青少年、兒童團契學習聖經及參加活動，我也將女兒送去，因此就去了該教會參加主日崇拜。由此我也認識了張牧師、師母、馬維敏姐妹（教會傳道人）及胡瓊意姐妹等。那是九十年代的時候了。

由於我的兒子患有自閉

症，很多時候必須經常陪伴照顧，所以不能經常去參加教會的聚會，不過教會牧者及弟兄姐妹仍然對我都關心，經常為我禱告。孩子漸漸長大，我也可以多回教會參加崇拜，週末也可以幫忙接送幼童，及準備主日崇拜後的午餐和不同聚會的茶點，但心中仍惦記著在家的兒子，就祈禱交託天父上帝。

我在真理福音教會多年之後，逐漸對這個屬靈的家庭感到很親切，而之前那是大教會，人數眾多，不易熟悉，大多數是在主日見面互相問候而已；真理堂人數不多，崇拜後共用午餐，彼此容易熟絡，弟兄姊妹像親人一樣，我願常回這家中逗留在這屬靈的愛中，享受這家給我的溫暖，對於需要我幫忙做的事，我都樂意去做，自然也有了歸屬感。但因自己識字有限，讀經都有困難，就感到自卑，當我和牧師交流時，他鼓勵我說：你在教會樂意服務，就是服事主，愛弟兄姐妹，已經得主稱讚了，自此以後我對教會的所有事務工作，如開車接送，煮餐等都很樂意去做，而且覺得是自己的一種責任，因為這個教會就是我屬靈的家。

大約在2012年得知真理堂將會合併，我當時很不能接受，覺得教會是「散了」。我捨不得這間教會，因為我剛把一顆心安放在這裡，怎麼又不在了？我從小失去父親，母親再婚後我更感無所適從，手足之間沒有一個家庭來維繫，缺乏一個完整的家，我一直渴望有溫暖和睦的大家庭，好不容易在真理堂感受到了，又將失去。很抗拒，甚至不喜歡提出此建議的弟兄姐妹，我很傷心，甚至流淚。有一段時間我都不回教會了。

有朋友建議我轉去其他教會，我祈禱求問神，「為什麼總是會碰到不順心的事，我自小失去父親，兒子又患上自閉症，真理堂給我很大的愛和安慰，現在又要合併，前景未知如何？如果神要我回去這間教會，就給我一個回去的心願。」

後來教會的姐妹們相繼打電話給我，問我發生什麼事，為什麼沒有回教會，又說最近超市賣降價食品，買回來周日大家煮，當時就覺得好親切！我幾經掙扎之後，便打電話給我的朋友說：「所有教會都是傳講耶穌基督的救恩，如果轉

（文接第29頁）



我在2016年由英國移居美國，在英國時我有參加家庭團契大約十年，因路途遙遠，甚少在星期日去教會崇拜。到達美國後，經過親人帶我去十架救恩基督教會，很感恩神為我預備這間教會。生活在美國，人生路不熟，每樣事情總感覺有困難，幸好在教會認識了幾位弟兄姊妹，需要時有他們真誠的幫助，感覺很溫暖。2017年是我第一次參加教會舉辦的福音營，每天學習靈修敬拜主，使我進一步了解天父上帝差派獨生愛子耶穌來到人世間，捨命十架上完

成救恩。在2017年八月，李牧師為我舉行受浸儀式，我願意接受主耶穌成為我的救主，很感恩和開心，這一天是我畢生難忘的一天。感謝主的恩典，2018年在一位姊妹鼓勵之下，我參加了（耶穌愛華埠）短宣，經過一星期的課程，學習如何開口向人傳福音，接受一星期的訓練，使我得益良多。

編織班是我現時的工作，感謝主的帶領之下，給我這個



寶貴的經驗。希望藉着這個活動，日後能夠引領更多的人來參加，能夠將主耶穌的福音撒種子傳給一些未認識主的人群。

---

（文承第28頁）

去別的教會我恐怕有陌生感，若仍能 and 真理堂的教友們在一起，會熟悉很多，我決定不轉去其他教會了。」我相信這正是神帶領著我回到弟兄姊妹中間。

兩間教會合併之後，我也逐漸適應了環境的改變，更加在參加了幾次會議商討教會事工之後，覺得自己也有了歸屬感。參與了就會投入，覺得教會所做的一切事工，都和自己有關，因此更願意盡力在事奉上擺上自己，如周日準備些糖水，讓弟兄姊妹品嚐，我也覺得是對主的一種事奉。聖經說「這些事你們做在弟兄中最小

的身上，就是作在我身上了。」弟兄姐妹們喜歡，我也快樂。感謝讚美主！

2017年，我覺得身體有問題，懷疑是癌症並告知醫生，我母親也曾患過癌症，醫生經過詳細檢查，幫我快速辦好各項醫療保險，並迅速安排手術，醫生對我說：「凡手術都有風險，要有思想準備，萬一手術不成功有何想法？」我說：「生命在神手中，我就交托天父上帝，我也不害怕死亡，但我唯一放不下的是我患有自閉症的兒子，如果我不在了，無人可以像我這樣照顧他，這是我最大的心結。」在手術當天

基督徒的醫生和我們一起祈禱，求神施恩看顧，牧師及弟兄姐妹們，也同心合意為我禱告。因而手術順利，情況良好，手術後無需服止痛藥，感謝讚美主。後續的化療也能適應，沒有太大反應，而我自己也配合多吃營養品，最近復查醫生說沒有發現有癌細胞跡象，感謝上帝賜予我仍有生命，為此我也更願意為主擺上，為主而活。





◎ 孫美璧

人基督教會」與「真理福音教會」於七月合併成為一間「合而為一」的「十架救恩基督教會」。感謝讚美主，轉眼之間，已經六年。

在這幾年的歲月中，深深感謝原有已退休的陳榮熙老牧師，及傳教士莫道真，新任的李明德牧師，在教會中殷勤服事。

李牧師對弟兄姐妹的悉心牧養與教導，每週按時分派豐富的靈糧，在主日學中給予多方面系列的屬靈知識，使教友深受造就，獲益良多。另外李牧師也熱心支援教會以外的宣教事工，2017年和2018年，李牧師也兩屆帶領教會的幾位姐妹參加了屋崙「耶穌愛華埠」短宣活動，這個事工不單是傳福音，參與的人在自己的靈命上也有所提升。

三藩市國際短宣中心在東灣壽星樓傳福音，邀請我們教會李牧師一起參加，已有四位

年老長者接受基督耶穌為他（她）們的救主，由李牧師為他們施洗，歸入主名下。看到走在夕陽西下的長者，迫切搶救失喪的靈魂，我們教會在各個方面，無論用什麼方式，都在努力的傳播神國的福音，以回應耶穌基督對我們的吩咐。「所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名，給他們施洗…。」（太28:19）

而我本人在這幾年也融入了合併之後的教會生活中，有弟兄姐妹的和睦相處，互相關懷，無限感恩！我除了每週參加主日崇拜，專心聆聽牧師傳達神的話語，也參加了主日學、查經班、短宣活動、探訪。但凡能力許可的教會事工，我都樂意參與，雖然我已屬高齡，但主揀選了我成為祂兒女，我無限感恩，就當「活著為耶穌」「將身體獻上，當作活祭」。我愛神，因為神先愛我，求主保守教會中的弟兄姐妹也如此愛祂。

2018年，我們教會蒙神大大祝福，購置了現在的新堂，教友們多年的購堂願望，得以實現，感謝讚美主！神給了我們新的教堂，在地區、環境、治安、建築設施，都比以往勝一籌。在深深感恩的同時，想到神的心意，是要我們在這地方，努力把福音傳揚出去，使附近的華裔族群，有機會認識我主耶穌基督的救恩，為要遵行主的命令，「務要傳道，無論得時不得時總要耐心…。」，主賜下聖靈加力量給我們。

回顧一下神對祂所建立的教會，每個階段都有祂的心意。真理福音教會，多年來都有神的看顧，並一直蒙神帶領著。由牧者張振鐸及馬維敏傳道負責牧養主的群羊，青少年事工開展得不錯。後來牧者及傳道人相繼患病，青少年團契的孩子們，也陸續入讀大學之後，因著各種原因，在2013年兩間規模不大的教會「屋崙華

*(From page 21)*

#### IV - Looking up.....

The path is set before us. Let us join our hearts and out hands together, looking up unto the Lord Jesus—the source of strength. Let us raise our hands towards heaven and praise the Lord.

*“May your eyes be open toward this temple night and day, this place of which you said, ‘My name shall be there’ so that you will hear the prayer your servant prays toward this place.”* I Kings 8:29



五年前剛踏足美國，重新開始新的生活，包括新的教會生活。原本我希望返回在美國所屬的教會，但又想嘗試到其他教會走一走。所以來到4家姐所返的十架救恩基督教會（當時是位於Oakland）。經過一段時間，與老公商討，他選擇繼續留下這裡聚會，原因原身教會已有很多年青人，但這裡長者較多，需要我們的支援，而我卻與他有不同想法，然而，繼續求問主怎樣帶領前路。在這裡，李牧師也是這教會新來的牧者，比我倆早來這裡一個多月，我個人感受這牧師講道是有heart的，這也是我留下來的其中一個原因。

2015年年中，奶奶跟著我大家姐一同來美探兒子，老公信主廿多年，父母也未能信主，從香港來到美國之前，曾找了多次機會帶了奶奶到教會聚餐及福音聚會，可是也未能接受耶穌作個人救主，因此我曾對老公說，如果你媽媽有機會來美國的話，人身處在外，應該有機會信主的。奶奶來了幾天，我們帶她到各處遊玩後，主日順理成章的跟我們返到十架救恩基督教會聚會，當然會介紹她認識李牧師及一些弟兄姊妹。之後我提醒老公把握傳福音的機會，找李牧師。居然令我感到驚訝，一直以來老公沒有很積極的邀請家人聽福音，反而在香港時候，我多次帶他父母到教會聽福音，居然今次老公說：「我已跟李牧師約了來探訪媽媽了。」李牧師第一次來我家探訪她，然後再約了奶奶及我大家姐改天到

效外旅遊，就在那天李牧師在效外傳了福音給奶奶。感謝主，當天她接受了主耶穌的救恩，成為她個人救主。直到現在，由舊址教會Oakland到剛搬來San Leandro新址的聚會處，我倆都同見證神的恩典在教會中。

願主的救恩藉著我們教會所傳的道大大臨在San Leandro 區裡，將榮耀歸與主！順帶一提，2017年6月30日老爺在香港決志信主，是因香港幾個熱心傳福音的弟兄姊妹來美順度探訪我們，回港後因老爺入了院，我請求他們到那裡探望及傳福音給他。他們因剛剛探訪過我們，順道利用我老公在美國的相遇作傳福音的開場白，成功帶他信了主，感恩主的無比大愛。



◎ 羅果琰

感謝 神賜我們新堂，它是那麼的樸實美麗！從購買到搬入，來得這麼迅速，實在是 神的眷顧！不要說一個教會，就是一個家庭的搬遷起碼要籌備幾年以上的時間，而我們教會竟然只在短短一年多時間就能搬遷到這麼好環境的社區中，一切都是神為我們預備的，神的恩典夠我們用，祂所賜的，超過我們的所想所求。願我們大家一齊努力，立志將教會建造為社區的燈臺，為主發光，吸引更多的人來到主的面前領受祂的恩典，感謝讚美主！



◎ 譚梨華

# 十 架救恩教

會踏入第六個年頭，經過明媚春光，也經過冷豔秋寒。我們小小的教堂，人數一直增減不多。大部分教友都是來自幾個家庭，一直默默地付出，懇切地服事及事奉主！

教會是神的家，是敬拜讚美的殿，更是我們向天父禱告的堂！所以我從來沒在意教會的大小，在乎的是在這裡我可以學習到神的話語！思想祂的真道！親近我天上的父神！感受到從祂而來的愛！也賜予我有能力去愛祂！

曾幾何時，我從一個人都不認識，到漸漸融入這教會，滿腔熱情地去渴慕著、學習著神的話，從主日學、崇拜講道，以至查經班，每次都感意猶未盡！感謝主賜來一個好僕人李牧師，看得出他每每都恨不得將神的道傾盤地講解給我們聽，也看得出他自己也做了不少功課，默默地牧養這教會！

但日子久了，熱情慢慢離我而去，眼看有些教友來來又去去，回來就是聚聚會唱唱歌，談談笑笑。我無語了，我迷惘了！眼看有些人明明已認



識了好幾年，但往往一個眼神都接不上，更莫論寒暄問候！我無語了，我冷淡了！我知道我墮入一個試探當中，我知道我喜愛聽道卻行不出道來！我只喜當馬利亞的角色，坐在主耶穌的腳前聽道；而不喜當馬大的角色，去為主張羅服事！我在意四周別人的言談舉止，我提不起勁來事奉！我無語了，我軟弱了！

直至無意中看了一篇網上轉載，明白了我們來到神的家，若只單單專注於神，就不會看到別人的軟弱跌倒！就不會被四周的現象困擾，而忽略了與神的關係！對，感謝主！我怎麼忘記了當初對神的熱情呢？每個人都有自己的軟弱，我有何權利只看到別人的不足而忘掉了自己的軟弱啊？我有熱情的心，卻有冷淡的外表！我等著別人的主動，卻不懂得自己先主動！感謝主對我的迎頭棒喝，叫我醒悟了！

為著今次回港探親的假期，我一直懇切地禱告！祈求

主耶穌為我預備一切，聖靈牽帶著我，行我該行的，講我該講的，用心好好地感受著四周的一切人與物！靜靜地思想與神的關係、與人的

關係！求神怎樣改變我，使用我！

時間過得真快，假期要結束了，可是我做的其實不多，時間真的不夠用！但感謝主！我知道若不藉著主，我沒有能力去表達對兄弟姊妹之間的愛！我亦沒有能力去掉心內的障礙，重新踏入昔日母親的家（現在是弟弟的家）！自從母親去世之後，七年來我第一次再有勇氣踏入，我原先以為會不知怎樣面對！滿腦子都是昔日的景象！但感謝主，是祂幫助我！我竟可處之泰然！當然室內已重新裝修過，牆壁上掛著都是弟弟一家的生活照及小孩的相片！伴隨一地的玩具是兩個小朋友！當我看見弟弟將父母親的相片恭敬地放在一起，還有我們一家的全家福照片，我心欣慰了！釋懷了！在醫院裡當我小心翼翼雙手捧著弟弟的腳，為他塗潤膚膏和按摩時；心裡激動著，但要表現

（文接第33頁）



得若無其事！免得彼此尷尬，免得他難受！一口一口餵他進食，兒時的點點滴滴湧上心頭！人大了，疏遠了，不再親密了！怎會想到兩姐弟之間還會有咁親密的接觸呢！更想不到見面之後的心底話，竟是我對她妻子和兩個女兒好！我怎會對她們不好呢？原來弟弟還怪我沒有回港出席他的婚禮，原來他見我上兩次回港都不上他家，以為我不喜歡他的妻子！一切的一切，放在心裡的話不說出來，竟會產生那麼多的誤會！手足之間會有這樣多的誤解！六兄弟姊妹中，弟弟是最引以為傲的，我又怎會不愛他，不祝福他的婚姻啊！原以為當初書信上已解釋了的事，他竟會一直埋在心裡成為芥蒂！好一個傻弟弟啊！他今次意外，傷得那麼嚴重！來得太突然，各人都手足無措！他更直言若不是為了妻子和兩個女兒，他就寧願死掉，不去醫治了！他一直情緒低落，又不肯見兩女兒，怕嚇著她們！我終於費盡口舌說服了他，更幫助他回了家兩次和家人相聚！兩個年幼的女兒，怯怯地望著陌生了的爸爸，慢慢重回爸爸的懷裡！我們眼睛都濕了！

感謝主！藉著今次的傷痛，教我們兄弟姊妹間都能開心見誠，冰釋一切的誤會，再次凝聚一起，彼此相愛，關心鼓勵！弟弟留院了五個月，現終可出院回家，更可留職在家工作！當然他尚要作漫長的物理治療，但我深信他終有一天會再站起來！我會一直為他禱告祈求，只要在艱辛的康復過程中，堅守信念倚靠神！我深信慈愛憐憫的上帝已有祂的計劃，祂的恩典要在我們的軟弱上才顯得完全！

感謝主，自從遷堂之後多了講國語的教友，神親自安排了熱心的姊妹作即時翻譯的工作，使整個崇拜都能雙語并用！我深深感到神一直為我們預備著一切！只要我們各人都心裡火熱，思念著大能的天父對我們的恩典救贖；肯按著神在各人身上的恩賜預備，在生活中、工作上和教會裡被主使用！甘心樂意去服事別人！好

像服事主，不像服事人！而接受服事的，能心存感恩的心來領受！更能感受從基督而來的愛和關懷！我們事奉的不拘泥在人前事奉，討人喜歡；反而從心裡遵從神的安排和心意，討神喜悅！能時刻思念著失喪的靈魂和迷失了的羊群，懇切為他們禱告祈求！叫我們活得更像基督的僕人，時刻警醒謹言慎行，不要叫別人跌倒！為主作美好的見證！將一切榮耀都歸天上的父神！

(文接第39頁)

◎ 賴佩環



我是在1995年來  
到屋崙華人基  
督會，那時

是叫Oakland Chinese Christian Church，位於2578 MacArthur Blvd, CA94602。回顧已二十四、五年，正是時光飛逝，我經歷過許多個牧師，最初是伍雅各、陳牧師，莫教士，蕭智新、廖傳道、馮牧師，再到李牧師。看著人事變遷，到今時今日世事難料，現今已搬到San Leandro，教會的名字也改為十架救恩基督教會，許多舊教友都離開了，有些已回到天家去了，黃玉棠、凌老太、陳師母、郭玉棠弟兄、李順儀等等，搬到了新教會，多了些新教友，本來我的大女兒叫我轉教會，但是我已來了這個教會24-25年多，我也不想走，只好婉拒了她，這教會就是我屬靈的家，雖然隨著時間改變有很多變化，但我愛這教會和留在這教會的心卻不會變。



# 當指著主誇口

◎ 張友田

**我** 出生在中國湖南的一個小山村，有五個姐妹和一個弟弟，自幼跟著長輩敬拜偶像，如今我們那裡仍然如此。

我信主原於一次偶然的事件，2000年底，妹夫因堵從自家五樓新裝空調牆洞不慎墜樓身亡，親屬們頓時陷入一片混亂與悲痛中，年僅40歲的他，孩子還未成年，當時的慘景實在令人驚懼，幾個姐妹失魂落魄，夜不能眠，我也在驚恐當中，七、八晚都不能入睡，痛苦不堪，無奈，親友們紛紛都請人作法、趕鬼，我也想請人試試。我丈夫說，婆婆是信耶穌的，什麼鬼都不能近身，我們可以去找教會，我為了減輕痛苦，順從地跟著他找到當地長沙北堂教會，那天正是主日，聚會的人很多，一位姊妹熱情地接待了我們，當我把來由說明後，她很乾脆、直接就帶領我禱告，她說一句，要我跟著說一句，”親愛的主耶穌，我承認我是個罪人”，我話一出口，突然淚如泉湧，泣不成聲，內心有一種從未有過的莫名感動，一閃念，真的有神，豈不知，這位神就是我們的阿爸父上帝，原來祂早就知道我的事，祂已等候我多時。

我記不得禱告的內容，哽哽咽咽只是哭，沒說出幾個字，禱告完了，姊妹教我信主的幾個要點，”要除掉偶像，假神，禱告要奉耶穌基督的名”，還建議我們買聖經和讚美詩，我們都一一順從，當我看到這本聖經這麼厚，紙張那麼薄，密密麻麻的字，心想，我會讀嗎？如今這本聖經卻成了我生命的糧，每天必讀不誤。

那天回家後，遵照那個姊妹的吩咐，清除了家裡所有的假神偶像，很奇妙，兩天後，我收到一份福音單張，單張的主題是”天父在等候你”，這也是我有生以來第一次收到這樣的單張，當時我不以為然，也不在意，現在我回想起來，醒悟到這是上帝阿爸對我的呼召，這單張是我得救的憑證，很感恩。

那段日子，我仍然失眠，雖有緩解，身體還是不適，我學著去參加教會的敬拜，學著禱告讀經，當我讀到有一段經文，馬太福音17章21節，治好被鬼附身的孩子，「至於這一類鬼，若不禱告禁食，他就不出來」。於是，我開始禁食，參加小組聚會，奉獻、探訪、聽錄音、環球臺灣空中神學院

亞波羅牧師講的道，對我很有啟發，幫助我靈命長進，還有弟兄姊妹為我禱告，我嚴然過起了基督徒的生活，直到症狀完全消失，經過一年慕道班的學習，考核合格，2002年復活節，我受洗了，當我跪在十字架下，牧師為我施洗，我淚如泉湧，那種平安喜樂、甜蜜的感覺和對耶穌的愛與感激，那是常人不能領會的。

成為基督徒後，回想這些年來，有過艱難苦澀，有過五味雜陳，但主的恩典數算不完。神在我家中的工作歷歷在目。

我丈夫在2006年初也受洗歸主，緊接著大女兒、外孫女、小女兒也都相繼成了基督徒，我們每個人都經歷神，都有愛的故事。我丈夫30歲就心律不齊，50多歲就偶發心房顫，時常半夜犯病，在他信主五年後，房顫消失，現在80高齡仍然健在，這完全是主的恩典與上帝的保佑是分不開的。

在我的外孫女4歲時，家里搞裝修，因為對室內污染無知，油漆未乾，就住進去，沒過多久，小孩落下了支氣管炎的疾病，經常發高燒，打吊針、住醫院，孩子的痛苦，大

（文接第35頁）



(文承第34頁)

人們著急、揪心，我們在神面前禱告哭泣，把她帶到教會參加兒童詩班，侍奉神、獻唱，沒有得白血病已是萬幸，經過漫長的歲月，治療、堅心信靠上帝，孩子漸漸長大，而今已大學畢業，做財務工作已三年多，1米74的個頭，亭亭玉立的大姑娘，現已交男朋友準備結婚，婚房都是我主早有預備。

正如林前2章9節說「如經上所記：神為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」

上世紀末，我的大女兒在國營工廠工作，因工廠破產而失業學開出租車，工作的辛勞和婚姻的失敗，一度讓她身心疲憊，健康也出了問題，經過了一些坎坷艱難，信主幾年後，感謝主的保佑眷顧，而今已走出陰影，精神面貌煥然一新，大女兒的生命改變，信心得已堅固，對主有追求，有渴望，是因著神對她的寬容、憐憫、醫治并接納，使她真正成為一個新造的人，神的恩德無量。

我的小女兒2000初來美國，和其他留學生一樣吃了不少苦頭，由於學習和工作壓力大，第一胎墮胎了，幾年後很想要孩子卻一直懷不上，家裡的老人心裡焦急，女兒也很失落無奈，我們仰望神，詩篇

37:5節「當將你的事交托耶和華，并依靠祂，祂就必成全。」我們在神面前恆心禱告，請長者、弟兄姊妹、傳道人禱告，我在2008年來美國，在生活上幫她調理，也用中藥幫她調理，三個月後，感謝神，她懷上了第一個孩子。路加福音11:10節「因為凡祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門」，我們又一次印證了神話語的信實。

當然，上天給我們的日子，不是天色常藍，花香常漫，女兒產後由於夫妻誤讀了「美國人不坐月子」受了風寒，以至關節疼痛，整個身體都不舒服，典型的「月子病」症狀，這麼一來，對我們又是沉重一擊，我和丈夫簡直急得心在滴血，女兒身體虛弱，帶著病痛堅持上班，幼兒也得不到好的照顧，我們只能跪在父神面前恆心禱告，主給我一句話，「完全放心」。女兒仍然在痛苦中堅持上班，四年後又懷了第二胎，當她在臨產前做檢查，胎盤和子宮粘連在一起，醫生說：生產時可能引起大出血，搞不好子宮可能要切除，「女兒哭了」，我們得到這個消息，只能仰望神，帶到教會的禱告會上禱告，印在禱告單上，弟兄姊妹同心合一禱告，佳音教會牧師專題禱告，在家裡，我和魏弟兄、女兒三人一起跪在床前恆心禱告，當女兒再次產前复查時，B超顯示完全正常，醫生吃驚了，說：

這是同一個人嗎？女兒說她自己已是基督徒，醫生說：那是神的作為，因為醫生也是基督徒，足月後，雖然是剖腹產，但母子平安，歸榮耀與神。而今兩個兒子，一個10歲，一個五歲，他們健康、聰明、活潑、可愛，而女兒的月子病也早已不藥而癒，上帝阿爸從前的應許「完全放心」也應驗了，感謝讚美我們的神，祂是何等的信實，祂的應許從來都設有落空。

我和魏弟兄自2008年來美，間歇性在女兒家幫忙，跟女兒的公公婆婆替換，每當他們來，我們有時回國待命，有時在美國租房子住，這途中經歷了一些波折，但每次都有主幫助，找房子，特別使我記憶深刻是在2016年10月的那一次，在我們急切找地方的時候，女兒開車帶著我們找到一處，很滿意，正如羅得看上了所多瑪「如同耶和華的園子」，環境條件都不錯，只是價格貴點，因為需要定下了，與房主簽了協議，回家後，房主突然來電話告知，不同意把房子租給我們，我急得像熱鍋上的螞蟻，跪在神面前禱告，求神幫助，翻開聖經，約翰福音21:6節，耶穌說：你們把網撒在船的右邊，就必得著。我想起前不久抄下的一個出租屋的電話號碼，撥通了，對方同意我們去看房子，我和先生去

(文接第36頁)



了，那主人是主內姊妹，但價格、地點、條件不太滿意，但無奈，因為需要，晚上還是女兒開車去為我們辦妥了租賃合同，并交了700元押金。在這過程中，神給我一句話”要住老年公寓”，在此之前，女兒曾為我們申請多處老年公寓，可一直沒有回音，有這樣一個意念，我沒在意，不以為然，可兩天後，女兒果真收到了老年公寓的通知，就是現在我們所住的地方，當時公寓還在裝修，還得等待，我們仍然按計劃搬進了那姊妹的家中，20多天後，公寓的房子出來了，通知我們搬家，與那妹妹簽的合同是一年，只住了20多天，交的押金怎麼辦？於是丈夫馬上去打廣告，找房客接著住我們的房子，奇妙的是，馬上找到了房客，而且他很急需，那麼湊巧，一點都不耽誤影響我們與房主的交易，房主如實退還押金，我們順利搬家，事情出奇意外地順利，試想如果當時按我們的眼光，看上了那地方，房主不是基督徒，簽了一年合同，只住20多天，她不會輕易讓我們走，至少押金不會如實退還。

有句話說得好”人算不如天算”，老天是無所不知的神，祂一直在為我們鼎力相助，詩篇103:13節「父親怎樣憐恤他的兒女，耶和華也怎樣憐恤敬畏他的人」，自

我與丈夫住進老年公寓，父神為我們建立這小家庭，很多家具都是神所預備的，折來的、很巧合，大到電視機、微波爐、食品柜，小到晒衣架和小碗，我們想到的父神為我們預備好了，我們沒有想到的父神也為我們預備好了，我們還得到了免費手機，當然也有鄰居的幫助和贈與的，如今我們生活方便，不缺什麼，我們在美國生存，可以說：我們是最貧窮的，一無所有的，但靠著主恩，樣樣都有很感恩。

有一點，我可以肯定，保羅說：”敬虔加上知足的心那就是大利了”。在這裡，我毫不謙虛說：這兩樣我都有。

我的一生卑微，沒有亮點，可父神卻用厚恩待我，首先是為我預備了一個忠心對我負責的丈夫，給了我一個完整的家，二個女兒，三個外孫，使我從農村搬到城市，給了我工作的機會，生活的照顧，如今又在美國立足，有美國公民的身分，為此，我很感恩，感謝教會的弟兄姊妹為我熱心代禱，也感謝美國政府的慷慨厚道，給了我衣食無憂的生活，優越的醫療保障，這一切都是我不配得的，我特別要感謝的是，當我拿到美國政府給我的紅藍卡，在我做例行檢查身體時，醫生要求我做乳腺活檢，我害怕，膽怯，打電話給牧師，請教會弟兄姊妹為我代禱，李牧師辛苦開車來我家裡為我禱告，我和丈夫在家恆心

禱告，神藉著這麼多的禱告，保佑我的身體平安無事，使我免受那皮肉之苦，在這裡，我特別感謝教會的弟兄姊妹和李牧師，你們的代禱和你們所付出的赤誠的愛心，願上帝紀念你們，當然我更感謝這位顧念我，也顧念你們，這位滿有恩慈憐憫的神。

此時此刻，我審視自己的，在我走過來的這條生命路上的每一個節點，都有神的同在、神的看顧、神的恩典。所以，才能使我平安通過每一個關口，我知道我是個不完全的人，離神對我的要求甚遠，尤其在我屈辱受傷時，我的心裡充滿著苦毒、憤慨、嘴脣也沒有結出好果子，並不榮耀神，感謝主卻沒有紀念我這些，因為，祂知道我的本體是神藉塵土所造的人。

故此，祂不但沒有丟棄我，而是憐憫我、幫助我脫離困境走出兇惡，在關鍵時刻給我開導、安慰、用大愛來撫抹我那顆受傷的心靈，祂實在用厚恩待我，使我得著釋懷，因為祂是慈愛的神，並且還對我有應許，”祂會看顧我”，祂是以公義判斷是非的神，我也相信祂的應許永不落空，事實上，在我經歷的這些年裡，祂真的親口應許、親手成就在我的生活當中、家庭當中，祂是真神，值得我們完全的信賴和依靠，我認定了祂，我看見祂



◎ 李慧華

教會是我們的大家庭，這裡有神的愛給我們有平安有喜樂。我們教會有兩位好牧師，陳熙榮牧師是我們的兄長，他年紀已八十多歲，還很健康，每個主日他都回來敬拜，願主保守陳牧師健康長壽，幸福快樂。李明德牧師是我們的好弟兄，他長得很帥，他第一天來我們教會就有很多人稱贊他，說他很帥又年輕。他的講道使每個人都喜歡聽，想打瞌睡也要忍著，他不但把聖經的話語教導我們，還把世間的生活、婚姻、家庭、教育、價值觀、人生觀之類的講道講得都很合我們心意，使我們去認識去學習。求主保守他、愛他、愛他的家人，給他健康、充滿活力，盡心盡力做好牧師的職責，全體弟兄姊妹都敬愛我們的牧者，兩位都是我們的好牧師。

李師母是一位可愛、溫柔同時又彈得一手好鋼琴，領導詩班的好老師，也是我們教會的好師母。我們教會有個可愛的詩班，弟兄姊妹每個主日都聽到他們敬拜的歌聲，我們有一班可愛的弟兄姊妹，比我大的是我哥姐，比我小的是我弟妹，我愛他們每一位，在禱告中我都紀念他們，求主保守我們每個主日都平安回到神家中，敬拜我們的神。求神給兄弟姊妹都能相親相愛，身體健康，幸福快樂，在主的愛



裏，團結一致，盡心盡力做好每個人能做的事。我們要感謝神的恩典，從一個小教會能搬到一個大教會，弟兄姊妹都出盡他們的愛心，看到的人都會明白，有錢出錢，有力出力，新堂交易後，我們去參觀，看到是一個破舊的教堂，經過弟兄姊妹的努力裝修，今天的教堂是完美、漂亮、壯觀的教堂，感謝神給我們的恩典。

當然也有一些難題在後，住在屋崙的弟兄姊妹要到新堂去敬拜，懂得開車的無問題，不懂得開車怎能去呢？感謝神給我們一班肯負出的弟兄姊妹，每個主日都來接送我們。我感謝劉志鵬弟兄每個主日都來接我的女兒去教會，我感謝胡瓊意姊妹每個主日都來接我回教會，送我們母女回家，這是神的愛在我們弟兄姊妹中發揮出來，一切榮耀歸於天父，願每一位弟兄姊妹都能做天父的好兒女，好門徒，願父神永遠愛我們。阿門！

◎ 李胡瓊意



十架救恩基督教會誠心歡迎你！

我們是一間為你而設的教會，若你是基督徒，可以來參加我們每星期的主日崇拜，親近主，培養美好的靈性，享受弟兄姊妹們的關懷及分享。

如果從來未到過教會的朋友，我們同樣誠心歡迎你，成

為我們的貴賓，來參加我們的興趣班，希望總有一樣適合你，這也是你初踏入教會的最好途徑，除了使你身心得到健康快樂外，最重要是接受主耶穌基督成為你個人的救主，一生領受神所賜下的救恩及福氣。



# 一位值得效法的姊妹

◎張國薇

「你要盡心、盡性、盡意、愛主你的神」（馬太福音22:37）

當我第一次坐進“十架救恩基督教會”新會址的時候，心裡有說不出的感恩和感慨，我也算是本教會的老會員了，在這23年當中，我見證了教會發展的一部份，聚會地方從小到大，環境和設施比以前更好。親眼見到了一些弟兄姊妹他們是如何愛主，為教會的各樣聖工默默耕耘，奉獻自己的時間、才幹、力量和金錢。

在這裡，讓我想起了劉棣生姊妹，她平時生活節儉，不挑食，從不浪費，對享受要求很低，連家中洗衣機壞了也捨不得買新的。但她在生前卻悄悄地立下遺囑，將她遺產的十分之一奉獻給教會，在她返天家後一段時間，直到教會收到律師信，事情才公開。

她還很樂意助人，經常開車接送其它姊妹去教會聚會和探訪，教會每次聚餐她一定會做美食給眾人分享。

我真的很感動，從這些事中，看到了她是如何愛主，她愛主的心是值得我效法和銘記的。



## 活在教會裡

◎ 劉志鵬

十架救恩教會的名稱由來就是一群蒙神的憐憫，藉着基督在十架上受死與復活，把我們從罪惡中得拯救所揀選出來的人，以致我們藉着祂的恩典享有永生的盼望，除得天上福氣之外，我們活在世上，還有一個重要任務就是榮耀主名，在主日學和聽道上，認識什麼是異端邪教，在社會道德上能分

辨善與惡，按照聖靈不同的恩賜，完成不同的事工，緊守自己的崗位，弟兄姊妹坦誠相見，心意合一，互相關懷代禱，以致有心靈受創傷的得醫治，身體軟弱的得安慰，我們因着信心得以廣傳主恩，因此教會就得真正的合一，成為明亮燈臺，讓真理的光照亮在人前，將榮耀歸給我們在天上的父。





© By Christine Lee

Cross of Grace has a special place in my heart. It is the church where I first began to seek God and develop a personal relationship with him. Here, I was mentored by leaders from Interhigh, baptized with one of my closest friends, and discovered my passion for ministry. I will never forget the elders who supported me on my first mission trip to South Africa, and the friendships and deep spiritual conversations that I had with my peers.

Through Cross of Grace, God showed me what it looks like to serve alongside members of a community. I spend most of the year at university, but whenever I return, I am moved by the generosity and heart of servitude that the young adults have. Although our community is small, I have seen God work in miraculous ways—and proof of this is seen with this blessing of a new church building. I hope that with this new building, members of the congregation will be encouraged to reach out and share the gospel with the residents of San Leandro and that community and fellowship with prosper here.



© By Joshua Louie

Truth Gospel Church (TGC) holds a special place in my heart. I had been attending before I could walk since both my parents and my relatives attended/served at TGC. The physical site is a childhood memory for me: Sunday School lessons, birthdays, and imaginary worlds of adventure on Sunday afternoons and during vacation bible school in the summers.

TGC was my first introduction to Jesus and Christianity. Like so many other kids from the Oakland area, TGC was where we were first introduced to Jesus. Regardless where these kids are now, the Gospel was imparted. It is my belief and reflection that God used these many years that TGC was operating to introduce so many to who Jesus is. Wherever these kids ended up going in life and on their spiritual journeys, God has used TGC to plant a seed.

(文承第36頁“當指著主誇口”)

的偉大、祂的完全、祂的信實、祂的榮耀！

正如林前10:17-18節說：「但誇口的，當指著主誇口，因為蒙悅納的，不是自己稱許的，乃是主所稱許的」。將一切榮耀、尊貴、頌讚歸給我們在天上的神，阿門！

(文接第33頁)

一切的感悟，內心對天父及主耶穌基督的愧咎及感恩，深深祈求神的赦免及幫助，給我能力在自己的軟弱上成為別人的祝福！謹以此微微的分享，共勉之！



